



# WILLI

# 541

## WAS IN LANGAU LOS IST



## JULI 2025 – ein Bild sagt mehr als 1000 Worte!

| DATUM            | ORGANISATION     | VERANSTALTUNG                          | ZEIT / ORT                    |
|------------------|------------------|--|-------------------------------|
| Montags          | Gesundes Langau  | Start „Bewegt im Park“                 | 19:00 / Freizeitarena         |
| Fr. 4. & Sa 5.7. | Gemeinde Langau  | Blumeninselpflege                      | 13:00 / Hauptplatz            |
| Sa 5.7.          | Ferienspiel      | Kinderyoga                             | 14:00 & 15:15 / Turnsaal Kiga |
| Sa 5.7.          | Landjugend       | Beach-Volleyball-Turnier               | ganzer Tag / Freizeitzentrum  |
| Sa 5.7.          | Tambara          | Strandparty                            | nach dem Volleyballturnier    |
| Fr 11.7.         | Ferienspiel      | Was macht ein Baggerfahrer?            | 15:00 / Lagerplatz Gemeinde   |
| Sa 12.7.         | Gesunde Gemeinde | Sonnenaufgangswanderung & Frühstück    | 6:00 / Freizeitzentrum        |
| So 13.7.         | Pfarre Langau    | Wallfahrt nach Maria Dreieichen        | Siehe Pfarrbrief              |
| Mo 14.7.         | Tambara          | White-Angels-Konzert                   | 18:00 / Freizeitzentrum       |
| Fr 18.7.         | Ferienspiel      | Ein Tag bei der Feuerwehr              | 14:00 / FF-Haus               |
| Fr 18.7.         | SVU Langau       | Vorbereitungsspiel                     | 19:30 / Freizeitarena         |
| Di 22.7.         | Ferienspiel      | Spiel und Spaß in der Freizeitarena    | 17:00 / Freizeitarena         |
| Fr 25.7.         | Senioren Langau  | Seniorenachmittag                      | 14:00 / Tambara auf der Kipp  |
| Fr 25.7.         | SVU Langau       | Vorbereitungsspiel                     | 19:30 / Freizeitarena         |
| So 27.7.         | Pfarre Langau    | Familienmesse zum Welttag der Senioren | 8:30 / Pfarrkirche            |
| <b>VORSCHAU</b>  |                  |  |                               |
| Fr 1.8.          | Ferienspiel      | Workshop „Abstract Power Painting“     | 14:00 / Freizeithalle         |
| Sa 2. & So 3.8.  | SVU Langau       | Sportfest                              |                               |
| Mo 4.8.          | Ferienspiel      | Was macht ein Jäger?                   | 9:00 / VS Langau              |





LANDJUGEND LANGAU



**HOBBY-  
BEACH-VOLLEYBALL  
TURNIER**

**05.07.2025**

BERGWERKSEE LANGAU

## SENIOREN LANGAU

**Seniorennachmittag:**

**Freitag, 25. Juli 2025,**

**14 Uhr,**

**Tambara im Freizeitzentrum Langau**



**Ortsgruppe  
Langau**

## GESUNDE GEMEINDE



**Sonnenaufgangswanderung**

**12. Juli 2025 6 Uhr**

**Start: Freizeitzentrum Langau**




„Morgenstund hat Gold im Mund“ „Der frühe Vogel fängt den Wurm“

**„Gesund und sicher durch den Sommer“**

Die Strecke führt vom **Treffpunkt beim Freizeitzentrum Langau** über den Schießplatzsee zur Riegersburgerstraße. Kurz folgen wir dem Iron Curtain Trail und gehen im Wald zurück zum Bergwerkssee und umrunden diesen. Beim **gemeinsamen Frühstück** im Freizeitzentrum kann man die Wanderung gemütlich ausklingen lassen.

**Wichtig:** festes Schuhwerk, ausreichend Flüssigkeit zum Trinken & die **Wanderung findet bei jedem Wetter** statt.

Aktivieren und stärken wir unsere Selbstheilungskräfte durch Bewegung an der frischen Luft.  
*Gemeinde Langau*

## GEDICHT: KIRSCHEN *von Günter Grass*

Wenn die Liebe auf Stelzen  
über die Kieswege stochert  
und in die Bäume reicht,  
möchte auch ich gerne Kirschen  
in Kirschen als Kirschen erkennen,

nicht mehr mit Armen zu kurz,  
mit Leitern, denen es immer  
an einer Sprosse mangelt,  
von Fallobst leben, Kompott.

Süß und süßer, fast schwarz;  
Ämseln träumen so rot –  
wer küsst hier wen,  
wenn die Liebe  
auf Stelzen in Bäume reicht.

**Die  
nächsten  
Highlights:**

# Tambara

regionale Küche und mehr



**FREIZEITHAUS AM SEE**  
LANGAU

LANDJUGEND LANGAU

**HOBBY-  
BEACH-VOLLEYBALL  
TURNIER**

**05.07.2025**

BERGWERKSEE LANGAU

Anmeldung von 15.Mai bis 20. Juni  
unter 0664/9454607  
oder [gutmann.k1998@gmail.com](mailto:gutmann.k1998@gmail.com)

Die Startzeit wird nach Anmeldeschluss  
bekannt gegeben!

Startgeld pro Gruppe 25€  
(inkl. Seemann für alle Feldspieler)

Spiel 5 gegen 5 mit Wechselspielern

**Spritzerwertung**

Tambara

Tambara  
regionale Küche und mehr

FREIZEITHAUS AM SEE  
LANGAU

**Strandparty**  
mit DJ Christian

**Samstag, 5.7.2025**  
nach dem Volleyballturnier

**Eintritt frei**

Sonnenaufgangswanderung

Samstag, 12. Juli 2025 6 Uhr

Start: Freizeitzentrum

GESUNDES  
LANGAU

*White Angels*

Austragen Europas Oldies  
*wieder unterwegs!*

**14.7.25 ab 18 Uhr  
am See**

**Öffnungszeiten in den Ferien (Juli/August): Täglich geöffnet von 10:00 - 20:00 Uhr**  
 warme Küche 11:30 – 14 Uhr, kleine Karte oder Hütte bis 19:30 Uhr  
 Werktags Menü von 11:30 – 14 Uhr  
 Bei Schlechtwetter Essen ausschließlich in der Zeit von 11:30 – 14 Uhr  
 Gerne unter 0664/5378500 nachfragen!  
 Ein gut besuchtes Lokal wird nicht pünktlich zusperrern!  
 Veranstaltungen sind von den Öffnungszeiten ausgenommen.  
 Speisenlokal ist auch ohne Eintritt möglich zu besuchen.

**BHW LANGAU Ferienspiel Langau 2025**

1. Ferienwoche - 01. Juli 09:00  
Lerne unsere Gemeinde kennen

1. Ferienwoche - 05. Juli 14:00 / 15:15  
Kinderyoga **NEU !!!**

2. Ferienwoche - 11. Juli 15:00  
Was macht ein Baggerfahrer

3. Ferienwoche - 18. Juli 14:00-17:00  
Ein Tag bei der Feuerwehr

4. Ferienwoche - 22. Juli 17:00  
Spiel und Spaß in der Freizeitarena

6. Ferienwoche - 04. August 09:00  
Was macht ein Jäger

7. Ferienwoche - 11. August 14:00  
ein musikalischer Nachmittag

8. Ferienwoche - 20. August 09:00  
Führung durch das Bienenlandl

9. Ferienwoche - 27. August 14:00  
Entdecke den Bauernhof



**Mehr Infos & Details im JUNI-WILLI**

Zusatzangebot für Schulkinder (ab 3. Schulstufe)

**Workshop "Abstract Power Painting"**

Termin : Freitag 01. August 2025  
 Kosten pro Kind: 40€ (inkl. Farben, Leinwand, etc.)  
 Dauer: jeweils 3-3,5h  
 Anmeldungen: bitte bis 18. Juli bei Julia Linsbauer 0664/2441821  
 Termin findet statt ab 10 Anmeldungen

**!! MIT HELMUT LISY !!**

Wichtig ist, die Anmeldungen auch wirklich einzuhalten und auch bei kurzfristiger Verhinderung bei LISI BENESCH ( 0680 / 133 0595 ) oder KATJA URBAN ( 0660 / 584 3554) Bescheid zu geben.

Einfach nicht zur Veranstaltung zu kommen, wäre den Kindern gegenüber unfair, die bei ausgebuchten Terminen auf der Warteliste stehen.

Wir bitten um Verständnis, dass wir bei manchen Veranstaltungen einen kleinen Unkostenbeitrag einheben.

## VORSCHAU



**A M**

**FREITAG**

**15. AUGUST 2025**

**19:30 UHR**

**EINTRITT FREI**

Es musizieren und tanzen der "Hausgsang Großweikersdorf", "D'Spieltruchn", die "Tanzmusi der MK-Langau" und die "Volkstanzgruppe Langau".  
Durch das Programm führt Elisabeth Reiß-Heidenreich.

**im Freizeitmuseum Langau**



**KULTURVEREIN  
LANGAU**



## ORF KULTUR-SOMMER 2025

### GLANZVOLLE KONZERTE

#### GRAFENEGG

#### SOMMERNACHTSGALA

Mit Siphokazi Molteno, Michael Spyres, Rudolf Buchbinder  
Tonkünstler-Orchester NÖ, Dirigent Fabien Gabel

**Sa 12.7., 20.15 Uhr, 3sat**

#### **„UNENDLICHE WEITEN“ von der Styriarte aus Graz**

Styriarte Youth Orchestra, Dirigentin Mei-Ann Chen

**Fr 11.7., live-zv., 21.00 Uhr, ORF III**

**So 27.7., 11.10 Uhr, 3sat**

#### SALZBURGER FESTSPIELE

#### INGO METZMACHER & ORF RSO WIEN:

#### DAS FLOSS DER MEDUSA

mit Kathrin Zukowski, Georg Nigl, Udo Samel u.a.

**Fr 18.7., live, 19.00 Uhr, Ö1**

#### LORENZO VIOTTI & WIENER PHILHARMONIKER:

#### OEDIPUS REX

Mit Christoph Waltz (Sprecher), Allan Clayton, Marina Viotti,  
Michael Volle u.a.

**So 27.7., live, 11.03 Uhr, Ö1**

#### HOMMAGE AN ERNST JANDL

vom Festival Glatt&Verkehrt aus Krems

Mit Christian Muthspiel & Orjazztra Vienna

**Mi 23.7., live, 19.30 Uhr, Ö1**

#### FRANZ WELSER-MÖST & WIENER PHILHARMONIKER

aus dem Musikverein Wien

Mit Tanja Ariane Baumgartner, Daniel Behle

**So 27.7., 21.50 Uhr, ORF III**

Doku: **HAPPY BIRTHDAY, FRANZ WELSER-MÖST**  
**(20.15 Uhr)**

### HOCHKARÄTIGES MUSIKTHEATER

#### DER FLIEGENDE HOLLÄNDER

von der Oper im Steinbruch St. Margarethen  
Piedra Festivalorchester, Dirigent Patrick Lange

**Mi 9.7., live-zv., 21.05 Uhr, ORF III (Premiere)**

#### OEDIPE von den Bregenzer Festspielen

Mit Johan Reuter, Michael Heim, Marina Prudenskaya u.a.  
Wiener Symphoniker, Dirigent Hannu Lintu

**Mi 16.7., live, 19.30 Uhr, Ö1 (Premiere)**

#### SALZBURGER FESTSPIELE

#### JEDERMANN (Produktion 2024)

Mit Philipp Hochmair, Delaila Piasko u.a.

**Sa 26.7., 14.20 Uhr, ORF 2**

Doku: **MAX REINHARDT-EIN LEBEN ALS INSZENIERUNG**

**So 27.7., 10.00 Uhr, ORF 2**

#### MARIA STUARDA

Mit Lisette Oropesa, Kate Lindsey, Bekhzod Davronov u.a.  
Wiener Philharmoniker, Dirigent Antonello Manacorda

**Fr 1.8., live-zv., ORF 2 (Premiere)**

### KULTURSOMMER-HIGHLIGHTS

Künstlerporträt **JOSEF FRANK** (140. Geburtstag),

**Mo 14.7., 23.15 Uhr, ORF 2**

Künstlerporträt **ERNST JANDL** (100. Geburtstag)

**Mo 21.7., 23.15 Uhr, ORF 2**

#### ERÖFFNUNG BREGENZER FESTSPIELE

Produktion ORF Vorarlberg

**Mi 16.7., live, 9.55 Uhr, ORF 2 und 3sat**

#### ERÖFFNUNG SALZBURGER FESTSPIELE

Produktion ORF Salzburg

**Sa 26.7., live, 11.00 Uhr, ORF 2 und 3sat**

**(Vorbericht ab 10.40 Uhr)**

*Änderungen vorbehalten*



Ein Herzliches Vergelt's Gott allen Helfer(inne)n vor und hinter den Kulissen, der Marktgemeinde Langau, allen unterstützenden Firmen sowie allen Teilnehmer(inne)n aus Nah und Fern! Stellvertretend für unsere treuen Triathlon Lokalmatador(innen) aus Langau und der näheren Umgebung gilt unser besonderer Dank den beiden „Triathlon-Legenden“ Herbert SCHINDELBÖCK und Ernst PRAND-STRITZKO für ihr „20-er Jubiläum“!

## Der Ungar Zoltan Petsuk war der Schnellste über die Olympische Distanz bei der 20. Auflage des Triathlons am Langauer Bergwerksee.

Zum 20. Mal fand der beliebte Interregionale Triathlon in Langau statt, der wie gewohnt über die olympische Distanz führte: 1,5 km Schwimmen im idyllischen Bergwerksee, 40 km Radfahren – dabei wurde auch ein Teil der Strecke auf tschechischer Seite absolviert – sowie ein abschließender 10 km Lauf.

Der ungarische Ausnahmesportler Zoltan Petsuk triumphierte auch heuer und wiederholte damit seinen Vorjahressieg eindrucksvoll. Er setzte sich erneut vor seinem Landsmann Da-

niel Holba durch, der wie im Vorjahr den zweiten Platz belegte. Die Top-Drei komplettierte der Tscheche Petr Vesely, was die Dominanz der ausländischen Starter bei diesem grenzüberschreitenden Wettkampf unterstreicht.

Der beste Österreicher war Felix Tiller aus Röschitz, der mit einer starken Leistung den vierten Rang errang. Auf Platz sechs folgte Martin Leirer aus Gastern, der erst zwei Tage zuvor beim Thayatal Triathlon in Waidhofen einen Sieg feiern konnte. Leirers



▲ Zoltan Petsuk (M.) war in Langau einmal mehr der Schnellste. Auf den Plätzen folgten Daniel Holba (I.) und Petr Vesely. Foto: Karl Stöger

Doppelstart innerhalb weniger Tage zeugt von großer Ausdauer und Wettkampfhärte.

Bei den Frauen ging der Sieg ebenfalls nach Ungarn – Gabriella Zelinka setzte sich hier durch.



# Petsuk schlug wieder zu

## Triathlon STATISTIK

### Langau-Triathlon (1,5km schwimmen, 40km Rad, 10km-Lauf), Männer:

1. Zoltán Petsuk (UTE-Merida) 2:04:00, 2. Daniel Holba (RATS Amstetten) 2:05:21, 3. Petr Vesely (GLASSMAN TT TEPLICE) 2:06:04, 4. Felix Tiller (FREE EAGLE Fun Racing Team) 2:10:43, 5. Fabian Auttrir (ASV Tria Stockerau) 2:11:35, 6. Martin Leirer (Triheroes ASKÖ NÖ) 2:12:40, 7. Wolfgang Mair (TriRunnersBaden) 2:13:48, 8. Florian Bell (Sweetspot Training) 2:15:21, 9. Alexander Schuster (Triheroes ASKÖ NÖ) 2:15:44, 10. Lukas Wala (FREE EAGLE Fun Racing Team) 2:16:35, 11. Uroš Rous (3Life) 2:17:22, 12. Werner Torau (Swim Bike Run Enns) 2:18:26, 13. Max Praschl (Adileth) 2:18:32, 14. Reinhard Winter (LT Werbeprüfungsamt) 2:19:05, 15. Martin Fic (TT Pribram) 2:20:45, 16. Gerald Zögl (In der Not hilft Rot) 2:21:23, 17. Markus Mauritz (Team Ausdauercoach) 2:21:42, 18. Oliver Seidl (HSV Marathon Wiener Neustadt) 2:22:00, 19. Lukas Czerny-Reindl (LAC Harlekin) 2:22:02, 20. Tomas Bednar 2:22:32, 21. Roland Klein (ATSV Tri Ternitz) 2:22:50, 22. Moritz Liaunig (Tri4fun Union Klosterneuburg) 2:23:59, 23. Lukas Schneider (VfB Langenschönbichl) 2:24:48, 24. Niklas Axdorfer (Team GDT) 2:25:05, 25. Paul Pöchgraber (Sportunion Waidhofen/Ybbs) 2:25:48, 26. Alexander Frühwirth (URC Sparkasse Renner Langenlois) 2:26:57, 27. Lorenz Kiss 2:27:06, 28. Alexander Peleska (Triheroes ASKÖ NÖ) 2:27:24, 29. Edoardo Nobile 2:28:07, 30. Lucas Riegler-Tempelhof (Tri Team Krems) 2:28:18, 31. Bernhard Kolb (LC Wolkersdorf) 2:29:12, 32. Christian Schram (Union Tri Team Ober-Grafendorf) 2:29:31, 33. Maximilian Zuser (Free Eagles Fun Racing Team) 2:29:34, 34. Tomas Penuela (Go Zebra) 2:29:37, 35. Florian

Stangl 2:29:45, 36. Theodor Abart 2:29:49, 37. Jaroslav Chudoba (Move3MENT) 2:30:03, 38. Wolfgang Ofenböck (Triheroes ASKÖ NÖ) 2:30:27, 39. Arno Auer (Union Tri Team Ober-Grafendorf) 2:32:54, 40. Elias Bauer 2:33:23, Markus Lach 2:34:05, 42. Florian Warbinek 2:36:19, 43. Stefan Weiss 2:36:31, 44. Martin Kreil 2:36:34, 45. Gerhard Seifritz 2:37:07, 46. Andreas Bamberger 2:37:14, 47. Michael Hackl 2:37:47, 48. Christoph Dorn 2:38:23, 49. Mario Pinz 2:39:11, 50. Christian Kohoutek 2:39:34.

### Frauen:

1. Gabriella Zelinka (UTE-Merida Triathlon Team) 2:09:10, 2. Alina Poljanc (Top Team Tri) 2:24:11, 3. Sandra Ofenböck (Triheroes ASKÖ NÖ) 2:27:31, 4. Verena Frühwirth (URC Sparkasse Renner Langenlois) 2:32:10, 5. Marketa Ficova (TT Pribram) 2:32:48, 6. Anna Pfoser (RC ARBÖ St. Pölten) 2:34:43, 7. Marlene Kreuziger (Gozebra.fit Triathlon) 2:35:29, 8. Elisabeth Wacker (Triheroes ASKÖ NÖ) 2:38:22, 9. Andrea Uitz (Österreich) 2:41:43, 10. Zuzana Zavodsky (ThreeGIANTS) 2:47:49, 11. Melanie Friedl (URC Sparkasse Renner Langenlois) 2:48:08, 12. Gabi Widhalm (Team GDT) 2:48:41, 13. Ani Harreither (Sports Monkeys Triathlon Club) 2:49:08, 14. Stefanie Freudenthaler (Tria Team NÖ West) 2:49:08, 15. Radka Ficova (TT Pribram) 2:49:10, 16. Sylvia Kellner (Sweetspot Training) 2:49:20, 17. Birgit Kreil (ASV Tria Stockerau) 2:54:45, Angela Fischer-Steinacher (Tri Runners Baden) 2:57:02, 19. Susanne Auer (Österreich) 2:57:55, 20. Franziska Fischer (UTTB) 2:58:33, 21. Nicole Rogner (Österreich) 2:58:39, 22. Iris Gajar (Tri Team Marchfeld) 3:00:05, 23. Aga Hafner (Triteam Marchfeld) 3:02:41, 24. Margit Pemmer (Österreich) 3:04:41, 25. Jaqueline Anissin (TriTeam Krems) 3:06:57, 26. Hannah Puckl (ASKÖ Breitenau) 3:07:39, 27. Christina Hartl-Hörker (Österreich) 3:14:34, 28. Sylvia Hehei (Radsportunion St. Pölten) 3:22:08, 29. Tamara Schram (Tri Team Obergrafendorf) 3:25:13, 30. Lucia Hirtl-Wielke (Tri4Fun Klosterneuburg) 3:26:32, 31. Lisa Montoya (Österreich) 3:55:01.





## **3:1 Heimerfolg gegen Manhartsberg sorgt für einen erfolgreichen Abschluss des Oberen-Play-Off**

### **Monstersaison mit 16 Vereinen im Spieljahr 2025/26**

Mit einem hart erkämpften - aufgrund der Ausfälle dreier Stammspieler nicht erwartbaren – 3:1 Heimerfolg sicherten sich unsere Mannen rund um Spielertrainer Matthias Forster den 4. Platz im Oberen-Play-Off hinter den beiden Aufsteigern Asparn/Zaya und Wildendürnbach, hinter Manhartsberg und vor Hanfthal, der SG Röschitz/Sitzendorf und Drosendorf. Die Übung ist demzufolge teilweise gelungen.

**ASV Asparn/Zaya – SVU LANGAU: 3:0 (1:0)**

**Reserve: 3:0 strafferifiziert infolge Nichtantretens wegen Spielermangel**

**SVU – SV Manhartsberg 3:1 (2:1) Tor: Vaclav ZAPLETAL, Milan BIEDRAVA, Lubor TROJANEK**

**Reserve: 1:7 (1:4) Tor: Sebastian STEINER**

***Nach der Saison ist vor der Saison: Trainingsauftakt: Di., 8. Juli 19.30 - Freizeitarena***

**Vorbereitungsspiele: Fr., 18. Juli - 19.30 SVU – SC Guntersdorf**

**Fr., 25. Juli – 19.30 SVU – SU Grabern**

**Fr., 1. August – 19.30 AFC Haugsdorf - SVU**

**Meisterschaftsauftritt: Wochenende 8.-10. August in Geras**

***Der SVU gratuliert auf das Herzlichste!***

***seinem Spieler + Funktionär Michael HIEBLINGER und seiner KERSTIN  
zur Feier Ihrer HOCHZEIT!***

***seinem 10-er Club Mitglied Paul LINSBAUER und seiner JULIA  
zur Feier Ihrer HOCHZEIT!***

***seinem ehemaligen Spieler Werner GERSTL zu seinem 65. Geburtstag!***

***seinem langjährigen Spieler und jetzigen Obmannstellvertreter Gerhard MOLD zur  
Verleihung der Auszeichnung „FREIWILLIGER“ des Jahres der Marktgemeinde Langau!***

***seinem Spieler Niklas RIEDL zur erfolgreich bestandenen Matura!***



## **BEWEGT IM SOMMER**

**jeden Montag ab 16. Juni bis 1. September – 19.00 bis 20.00**

**neuer Kursort: Sportplatz – Freizeitarena**

**Das kostenlose Bewegungsangebot für Jederfrau/mann ohne Anmeldung von Juni bis  
September in Kooperation mit der Sportunion, der Gemeinde Langau und dem SVU!**



### **Sportfest des SVU**

**Sa., 2. Aug. Dorfolympiade ....Hüpfburg.....Jugendspiele.....!**

**So., 3. Aug, Frühschoppen mit der Blasmusikkapelle Langau**

# Marktgemeinde LANGAU

Hauptplatz 103  
2091 Langau  
Bezirk Horn  
Land NÖ



Tel.: +43(0)2912/401- 0  
Fax: +43(0)2912/401-19  
www.langau.at  
gemeinde@langau.at

## WAS IN DER GEMEINDE LOS IST

**Was Sie unbedingt wissen sollten und was im Juni 2025 los war**

### BLUMENSCHMUCK

Vielen herzlichen Dank an ALLE für die laufende Pflege unserer Blumeninseln – ihr leistet einen wichtigen Beitrag für unser schönes Ortsbild.



Auch in diesem Jahr nehmen wir wieder an der Aktion „Blühendes Niederösterreich“ teil.



Wir ersuchen daher alle fleißigen Helfer und Helferinnen um Mithilfe bei der **Pflege der Blumeninseln** im öffentlichen Bereich sowie um **Entfernung von Unkraut und Streuriesel auf den Gehsteigen**.

Weiters laden wir zur traditionellen, **gemeinsamen Inselflege am Freitag, 4. Juli 2025, und Samstag, 5. Juli 2025**, jeweils ab **13:00 Uhr**, Treffpunkt Hauptplatz, ein.

Die **Jury-Bewertung** unserer Gemeinde findet am **Mittwoch, 9.7.2025** statt.

**Vielen, vielen Dank im Voraus für die großartige Unterstützung!**

### Ferienspiel am Gemeindeamt

Am Dienstag, 1. Juli besuchten 22 Kinder und 4 Erwachsene im Rahmen des von *Elisabeth Benesch* und *Katja Urban* organisierten **Ferienspiels** das Gemeindeamt. Nach einem gemeinsamen **Frühstück** und der obligatorischen Fragestunde fuhren ging's mit dem **Bummelzug** zum Teich.

Ein Teil der Kinder erkundete mit Bgm. Daniel Mayerhofer den Weg entlang des Baches („hintern Boch“) vom Teich zum Hauptplatz retour. Durch den teilweise recht hohen Bewuchs der Uferböschungen war es stellenweise ein recht abenteuerliches Unterfangen, dessen Bewältigung den Kindern aber auch recht viel Spaß machte. Unterwegs traf die Wandergruppe auch Kröten, Frösche, eine Schlange, viele Bluteigel und eine Schar Zitronenfalter.



Die anderen Kinder blieben für eine Rundreise durch Langau im Bummelzug und trafen am Hauptplatz vor dem Gemeindeamt wieder mit der Expeditionsgruppe zusammen.



Vielen Dank allen teilnehmenden Kindern, den Begleiteltern, *Renate & Reinhard Mayerhofer* für die zwischenzeitliche „eis“ige Erfrischung, unseren Gemeindemitarbeiter(inne)n *Maria Prand-Stritzko*, *Nathalie Linsbauer* und *Gernot Hess* sowie ganz speziell dem namentlich schon zuvor genannten Organistorenteam!

**Es war ein Riesenspaß!**

---

## Sonnwendfeier

Seit mehr als 40 Jahren findet die von unserer **Freiwilligen Feuerwehr** bestens organisierte Feier der Sommersonnenwende auf dem Gelände des Sommerlagers statt.

Auch heuer kam wieder eine große Schar an Besuchern von nah und auch fern zu uns, um sich nach der Feldmesse oder vor dem Fackeltanz mit einem Grillhuhn oder anderen Köstlichkeiten aus der Feuerwehrrküche zu stärken.



Zur Einordnung der Größe dieser Feierlichkeit hier ein paar Zahlen:

Auf den 180 Garnituren wurden 750 Semmeln, 20 kg Brot, 145 kg Pommes Frites, 75 kg Spanferkel, 280 Portionen Grillhendl, 30 Liter Vegi Erdäpfelgulasch, 250 Stk. Bratwürstel, 250 Stk. Käsekrainer, 8 Fässer Bier, 6 Fässer Soda, 18 Kisten Frucade, 10 Kisten Cola, 500 Tassen Kaffee und 500 Stück Kuchen konsumiert.



Das meiste davon schon bevor das grandiose **Feuerwerk** über den Köpfen der Besucher erstrahlte.

**Vielen, herzlichen Dank** an unsere **Feuerwehr** und die vielen zahlreichen Helferinnen und Helfer an allen Stationen!

---

## Löwenwanderung

Bei der mittlerweile traditionellen vom Lions Club Horn ausgerichteten Veranstaltung „**Löwenlotto**“ waren Vertreter aus allen Gemeinden des Bezirks Horn angereist, um Zeuge der Auslosung der zukünftigen Standorte der 20 von vielfältigen Künstlern gestalteten und von großzügigen Sponsoren finanzierten Löwen zu werden.

Der im vorigen Jahr zu uns gezogene „**Baulöwe**“ hat uns mittlerweile schon in Richtung Geras verlassen.

Wir dürfen uns nun auf den Löwen „**Julius**“ freuen, der ab nun unseren Hauptplatz für ein Jahr etwas bunter machen wird. Der Löwe stand bisher in St. Bernhard und freut sich sicher, nun ganz im Norden des Bezirks seine Heimat gefunden zu haben.



Beim **Löwenlotto** wurden außerdem die **Leuchtturmprojekte** prämiert. Der erste Preis und damit € 20.000 gingen an die Pfadfindergruppe Horn mit ihrem Projekt „Freiraumgestaltung am Körner-Areal“. Den zweiten Preis und € 6.000 konnte das Projekt „Flo's Büro“ der Marktgemeinde Sigmundshergberg mit nach Hause nehmen. Weiters wurden drei 3. Plätze vergeben, die jeweils mit € 3.000 dotiert waren. Neben Weitersfeld und der NMS Drosendorf konnten wir für unser Gemeinschaftsprojekt von Landjugend und dem Mobilitäts-Labor der TU-Wien namens „**Jugend auftanken**“ somit ebenfalls ein beträchtliches Startkapital einfahren.



Vielen Dank an den Lions Club Horn für die großartige Idee des Löwenlotos und natürlich auch für die jedes Jahr verfügbar gemachten finanziellen Mittel für herausragende soziale Projekte.

## "Goldener Igel" für Langau

Für die naturnahe und rein ökologische Gestaltung und Pflege der öffentlichen Grünflächen im jeweiligen Vorjahr zeichnet „Natur im Garten“ jährlich Gemeinden mit dem „Goldenen Igel“ aus.

Diese höchste Auszeichnung der NÖ Umweltbewegung wird dabei jenen Gemeinden in Niederösterreich zuteil, die im Vorjahr die Kriterien von „Natur im Garten“ – kein Einsatz von chemisch-synthetischen Pflanzenschutz- und Düngemitteln sowie Torf – zu 100% erfüllt, ihre Leistungen dokumentiert und sich einer Begutachtung unterzogen haben.



Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner: *„Der ‚Goldene Igel‘ steht als sichtbares Zeichen für das Bekenntnis der Gemeinden zu den Grundsätzen von ‚Natur im Garten‘. Mit der ökologischen Pflege und Gestaltung ihrer Grünräume schaffen sie nicht nur wertvolle Lebensräume für Flora und Fauna, sondern steigern auch die Lebensqualität für die Bevölkerung. Durch den Einsatz der Gemeinden und ihrer Bürgerinnen und Bürger ist Niederösterreich führendes ökologisches Gartenland in Europa.“*



Aktuell halten sich 498 Städte und Gemeinden in Niederösterreich bei der Pflege der öffentlichen Grünräume an die Kriterien von „Natur im Garten“. Die „Natur im Garten“ Partnergemeinden zeigen, wie sich ansprechende Grünflächengestaltung mit Ökologie und Naturnähe verbinden lässt. Laufende Beratungen und Webinare von „Natur im Garten“ Expertinnen und Experten unterstützen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Gemeinden bei der täglichen Arbeit auf den Grünflächen. Weitere Infos: [www.naturimgarten.at/plakette](http://www.naturimgarten.at/plakette)

## Ehrung der besten Waldviertler Freiwilligen 2025 - Gerhard Mold

Das Waldviertel schöpft einen Gutteil seiner Kraft und Erfolge aus unzähligen Initiativen und dem persönlichen Einsatz vieler Menschen, die oft relativ unbedankt großartige Dienste leisten.

Die **BIOEM** in Großschönau hat sich zum Ziel gesetzt, Erreichtes aufzuzeigen, Danke zu sagen und Motivation für kommende Herausforderungen zu geben.



Aus diesem Anlass wurden heuer aus 81 Gemeinden die fleißigen Helferinnen und Helfer im Hintergrund aller Bezirke und Teilbezirke des Waldviertels geehrt.

Unter dem Motto „Ehrung der besten Waldviertler Freiwilligen“, überreichte Herr LH-Stellvertreter Stephan Pernkopf in Vertretung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner, und Maria Forstner (Obfrau der NÖ Dorf- und Stadterneuerung) die Ehrenpreise an die Geehrten. Unterstützt wird diese wertvolle Aktion jährlich vom Land Niederösterreich und von der NÖ Dorf- & Stadterneuerung.

Unser bester Freiwilliger 2025 - **Gerhard Mold**

... wurde für seine jahrzehntelange ehrenamtliche Jugendarbeit für den SVU Langau geehrt.

Gerhard ist:

- seit 52 Jahren beim Verein
- 35 Jahre als Spieler aktiv
- seit 20 Jahren Obmann-Stv.
- seit 28 Jahren als Jugendtrainer erfolgreich
- hat dabei ca. 150 Spieler ausgebildet



## Straßenreinigung nach Gewitter

Vielen Dank an dieser Stelle unserer freiwilligen Feuerwehr, die nach dem Gewitter Ende Juni 2025 die Winterzeile im Oberort wieder von den Erd- und Schlammmassen gereinigt hat.



## Defi ab nun auch im Freizeitzentrum

Wie bereits angekündigt, wurde Dank der Spenden unseres Kameradschaftsbundes, der Faschingsgilde und der Volkspartei Langau ein weiterer Defibrillator angeschafft, um die Erste-Hilfe-Versorgung weiter zu verbessern.

Neben dem bereits vorhandenen Defibrillator im Eingangsbereich des Gemeindeamts steht ab sofort auch im **Freizeithaus** – im **Eingangsbereich zu den WC-Anlagen** – ein weiteres Gerät zur Verfügung.



Dieser zweite Defi wird flexibel eingesetzt: Nach seinem Dienst über dem Sommer im Freizeitzentrum, wird er im **Herbst zum Sportplatz** übersiedeln und in den **Wintermonaten in der Freizeithalle** bereitstehen. Im Frühjahr geht's dann wieder zum Sportplatz und im Sommer retour auf die Kipp.

So ist sichergestellt, dass er dort zur Verfügung steht, wo er am meisten benötigt wird.

Wir danken allen, die zur Anschaffung beigetragen haben, und bitten alle Bürgerinnen und Bürger, sich mit der Funktionsweise eines Defibrillators vertraut zu machen – im Ernstfall kann er Leben retten.

## BERUFLICH DURCHSTARTEN



**Kinder professionell begleiten und fördern – mit unseren fundierten und praxisnahen Ausbildungen im pädagogischen Bereich**

**Jetzt für die Lehrgänge im Herbst 2025 anmelden!**

- Tageseltern
- Kinderbetreuer\*in im NÖ Landeskindergarten und Hort
- Betreuungsperson in NÖ Tagesbetreuungseinrichtungen
- Spielgruppenleitung für Eltern-Kind-Angebote
- **NEU!** Legasthenie- und Dyskallulietrainer\*in

» **Kursstart:** St. Pölten 11.9.2025 | Korneuburg 1.10.2025



**Wir informieren Sie gerne näher!**

T 05 9249-34113 oder **QR-Code** scannen.

[noe.hilfswerkakademie.at](http://noe.hilfswerkakademie.at)



## 8 von 10 Waldbränden von Menschen verursacht!

So verhalten Sie sich richtig:

- 1 Im Wald nicht rauchen.
- 2 Kein Feuer im Wald entzünden.
- 3 Vorsicht beim Umgang mit Feuerwerken und Brauchtumsfeuern.
- 4 Verbote bei Waldbrandgefahr beachten.
- 5 Waldbrände sofort der Feuerwehr (122) melden.

Bundesministerium  
Land- und Forstwirtschaft,  
Klima- und Umweltschutz,  
Regionen und Wasserwirtschaft



ILLUSTRATION: © BMLUK/ZENZ



## spusu NÖ-Gemeindechallenge

1. JULI – 30. SEPTEMBER

inklusive **11 TEAMS SPORTS** VEREINSWERTUNG

**Mach deine Gemeinde zur aktivsten von ganz Niederösterreich!**





Deutsch

## WICHTIGE INFORMATION!

### Ertrinkungsunfällen vorbeugen: Kinder in Griffnähe beaufsichtigen!

Mit den Sommermonaten beginnt nun auch die Zeit der Bade- und Ertrinkungsunfälle. Gerade für Kinder unter fünf Jahren ist die Gefahr sehr hoch. Im Gegensatz zu Erwachsenen ertrinken Kinder oft unbemerkt: sie schreien und strampeln nicht, sie ertrinken schnell und lautlos! Das KfV (Kuratorium für Verkehrssicherheit) appelliert an Erwachsene, **unbedingt Planschbecken oder Swimmingpools zu sichern! Lassen Sie Ihre Kinder NIE in der Nähe von Wasser unbeaufsichtigt!** Wasserspielzeuge wie aufblasbare Tiere, Schwimmreifen und Luftmatratzen sind keine Schwimmhilfen - sie schützen nicht vor dem Ertrinken!

### Sommer Lese(s)pass

Liebe Kinder! Liebe Eltern!

Das Team des Biblio-Dreiecks möchte Euch/Sie auch heuer wieder einladen, bei unserer Sommer-Lese-Aktion mitzumachen!

Seit 2012 gibt es im Rathaus Weitersfeld eine öffentliche Bibliothek, in der sich Jeder und Jede die unterschiedlichsten Bücher, Comic-Bücher, Spiele, auch einige DVDs und CDs ausleihen kann. Die Gebühr für 12 Monate beträgt für Kinder nur 7 Euro! Unter 6 Jahren gibt es keine Gebühr!

Wer es nun über die Sommerferien schafft, den Sommer-Lese-Pass voll zu bekommen, wird mit einem Gratis-Eis belohnt! Für jedes gelesene Buch gibt es einen Stempel! Für dickere Bücher auch mal zwei!

Kommt vorbei, denn Ihr wisst ja:

**„Lesen macht schlau!“**

Das Biblio-Dreieck im Rathaus Weitersfeld hat jeden Sonntag von 10 bis 11:30 und jeden Mittwoch von 17 Uhr bis 19 Uhr geöffnet! Wir freuen uns über jeden Besuch!



**NEU! Wir haben viele neue Tonies im Verleih!  
Nur 0,50.- Gebühr pro Woche!**



### Lesen zahlt sich aus! In jeder Hinsicht!

Das Land NÖ veranstaltet auch heuer wieder über die Organisation „Treff-Punkt-Bibliothek“ ein Gewinnspiel für Kinder!

#### „Gesucht: NÖ Lesemeisterin & Lesemeister“.

Die Teilnahme-kärtchen liegen im Biblio-Dreieck auf; teilnahmeberechtigt sind Kinder von 6 bis 12 Jahren. Die Kärtchen müssen bis zum 03. September im Biblio-Dreieck abgegeben werden. Es werden Gewinner aus allen Vierteln gezogen! Anfang Oktober ist eine tolle Abschlussveranstaltung auf der „Garten Tulln“ geplant!

Lesen macht nicht nur schlau, es können auch tolle Preise gewonnen werden!

#### Herzliche Einladung zur Teilnahme!

### Pflegeeltern gesucht

Der NÖ Kinder- und Jugendhilfe ist es ein wichtiges Anliegen, gemeinsam mit dem NÖ Gemeindebund, dem NÖ GVV und dem NÖ Städtebund eine Pflegeelternoffensive für Pflegekinder in Niederösterreich zu starten.

Pflegeeltern nehmen ein Pflegekind für eine bestimmte Zeit oder auf Dauer bei sich zuhause auf, betreuen und erziehen es. Pflegekinder können aus unterschiedlichen Gründen nicht mehr in ihrer Herkunftsfamilie leben und finden bei Pflegefamilien ein neues liebevolles Zuhause.

Das gemeinsame Ziel dieser Offensive ist es, Pflegeeltern für Pflegekinder zu gewinnen, die bereit sind, diese verantwortungsvolle Aufgabe gerne zu übernehmen.

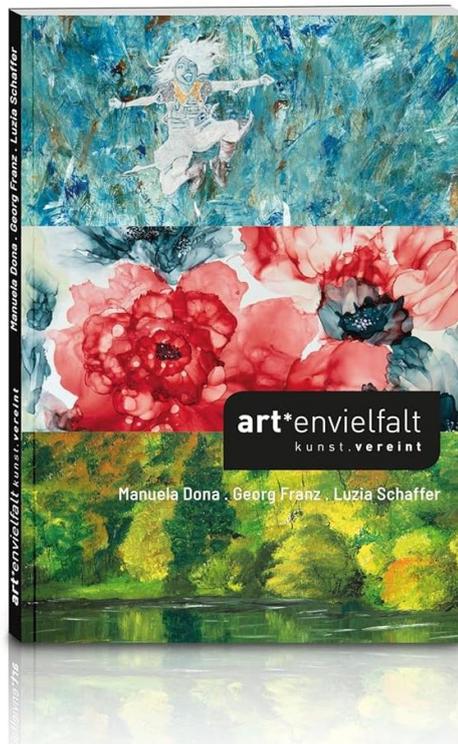
Sie haben Interesse einem Kind als Pflegeeltern / Pflegemutter / Pflegevater eine neue Chance in Ihrer Familie zu bieten?



Alle Informationen zu den Rahmenbedingungen einer Pflegeelternschaft bekommen Sie entweder telefonisch unter 02742/9005 – 16442 von Dienstag bis Donnerstag zwischen 8.30 und 12.00 Uhr oder auf unserer Homepage hinter dem QR-Code bzw. unter

[noe.gv.at/noe/Familien/Pflegekinder\\_und\\_Pflegeeltern.html](http://noe.gv.at/noe/Familien/Pflegekinder_und_Pflegeeltern.html)

Dort finden Sie auch die nächsten Termine von weiterführenden Online-Veranstaltungen.



## Neues Buch am Gemeindeamt

### 3 Künstler & 26 Autoren

Das erste Buch „art\*envielfalt“ der geborenen Langauerin *Luzia Schaffer* ist am Gemeindeamt Langau für € 28,50 erhältlich.



(Kontaktdaten gerne am Gemeindeamt)

Neben ihr präsentieren die Künstler Manuela Donner und Georg Franz ihre Bilder begleitet von Texten, Gedanken und Gedichten.

Kaffeehäferln, die mit den Werken der Künstler verziert sind, sowie eine spezielle Wein-Edition eines Perchtoldsdorfer Weinbauern gibt's bei den Künstlern.

## Kosten für Reisedokumente

Durch die Änderung der Gebührenordnung durch die Bundesregierung gelten ab 1.7.2025 folgende Preise:

|                        | <u>BISHER</u> | > | <u>NEU</u> |
|------------------------|---------------|---|------------|
| Reisepass              | € 75,90       | > | € 112      |
| Kinderpass < 16 J      | € 30          | > | € 44       |
| Personalausweis        | € 61,50       | > | € 91       |
| Personalausweis < 16 J | € 26,30       | > | € 39       |

## Parteienverkehrszeiten am Gemeindeamt Langau

Gerne sind wir auch außerhalb der Parteienverkehrszeiten für Sie da.

| Montag        |  | Dienstag      | Donnerstag    |
|---------------|--|---------------|---------------|
| 08:00 – 12:00 |  | 08:00 – 12:00 | 08:00 – 12:00 |
|               |  | 14:00 – 19:00 |               |

Bei Bedarf bitten wir um telefonische Terminvereinbarung unter 02912/401.



*Euer Bürgermeister  
Daniel Mayerhofer*



*Euer Vizebürgermeister  
Karl Dietrich-Sprung*



– Juli 2025 –

## Gottesdienstordnung für Juli 2025 in den Pfarren **Geras, Harth und Langau**

|   |  |
|---|--|
| <p><b>Dienstag, 1.7.</b><br/>19:00 Geras      Hl. Messe</p> <p><b>Mittwoch, 2.7.</b>                      <b>Mariä Heimsuchung, H</b><br/>19:00 Geras      Hl. Messe</p> <p><b>Donnerstag, 3.7.</b>                      <b>Thomas, F</b><br/>18:00 Geras      Konventmesse mit Vesper</p> <p><b>Freitag, 4.7.</b><br/>19:00 Geras      Hl. Messe</p> <p><b>Samstag, 5.7.</b><br/>08:00 Geras      Konventmesse mit Laudes</p> <p style="text-align: center;"><u><b>14. Sonntag im Jahreskreis</b></u></p> <p>18:00 Langau      Vorabendmesse</p> <p><b>Sonntag, 6.7.</b><br/>08:30 Harth      Hl. Messe<br/>10:00 Geras      Hl. Messe<br/>11:00 Langau      Taufe von Milena Leana Knoll</p> <p><b>Montag, 7.7.</b><br/>19:00 Geras      Hl. Messe</p> <p><b>Dienstag, 8.7.</b><br/>19:00 Geras      Hl. Messe</p> <p><b>Mittwoch, 9.7.</b><br/>19:00 Geras      Hl. Messe</p> <p><b>Donnerstag, 10.7.</b><br/>18:00 Geras      Konventmesse mit Vesper</p> <p><b>Freitag, 11.7.</b>                      <b>Benedikt von Nursia, F</b><br/>19:00 Geras      Hl. Messe</p> <p><b>Samstag, 12.7.</b><br/>08:00 Geras      Konventmesse mit Laudes<br/>18:00 Harth      Vorabendmesse</p> <p><b>Sonntag, 13.7.</b></p> <p style="text-align: center;"><u><b>15. Sonntag im Jahreskreis</b></u><br/>gemeinsame <b>Wallfahrt des Pfarrverbandes</b><br/>nach <b>Maria Dreieichen:</b><br/>04:00 Langau      Start der Fußpilger</p> | <p>07:30 Langau      Start der Radpilger<br/>04:45 Stift Geras      Start der Fußpilger<br/>08:00 Stift Geras      Start der Radpilger<br/>08:15 Goggitsch      Start der Radpilger<br/><u><b>10:00 Maria Dreieichen hl. Messe</b></u><br/>15:00 Langau      Taufe von Frieda Luzia<br/>                         Breslmayr</p> <p><b>Montag, 14.7.</b><br/>19:00 Geras      Hl. Messe</p> <p><b>Dienstag, 15.7.</b>                      <b>Bonaventura, G</b><br/>19:00 Geras      Hl. Messe</p> <p><b>Mittwoch, 16.7.</b><br/>19:00 Geras      Hl. Messe</p> <p><b>Donnerstag, 17.7.</b><br/>18:00 Geras      Konventmesse mit Vesper</p> <p><b>Freitag, 18.7.</b><br/>19:00 Geras      Hl. Messe</p> <p><b>Samstag, 19.7.</b><br/>08:00 Geras      Konventmesse mit Laudes</p> <p style="text-align: center;"><u><b>16. Sonntag im Jahreskreis</b></u></p> <p>18:00 Langau      Vorabendmesse</p> <p><b>Sonntag, 20.7.</b><br/>08:30 Harth      Hl. Messe<br/>19:30 Geras      Monatswallfahrt</p> <p><b>Montag, 21.7.</b><br/>19:00 Geras      Hl. Messe</p> <p><b>Dienstag, 22.7.</b>                      <b>Maria Magdalena, F</b><br/>19:00 Geras      Hl. Messe</p> <p><b>Mittwoch, 23.7.</b>                      <b>Birgitta von Schweden, F</b><br/>19:00 Geras      Hl. Messe</p> <p><b>Donnerstag, 24.7.</b><br/>18:00 Geras      Konventmesse mit Vesper</p> <p><b>Freitag, 25.7.</b>                      <b>Jakobus, F</b><br/>19:00 Geras      Hl. Messe</p> |
|---|--|

**Samstag, 26.7. Joachim und Anna, G**

08:00 Geras Konventmesse mit Laudes  
 19:00 Goggitsch Hl. Messe zum **Anna-Fest**

**17. Sonntag im Jahreskreis**

18:00 Harth Vorabendmesse

**Sonntag, 27.7.**

08:30 Langau **Familienmesse** zum  
 Welttag der Senioren –  
*Christophorus-Sammlung*  
 10:00 Geras Hl. Messe

**Montag, 28.7.**

19:00 Geras Hl. Messe

**Dienstag, 29.7. Marta, Maria und Lazarus, G**

19:00 Geras Hl. Messe

**Mittwoch, 30.7.**

19:00 Geras Hl. Messe

**Donnerstag, 31.7. Ignatius von Loyola, G**

18:00 Geras Konventmesse mit Vesper

**Freitag, 1.8.**

**Alfons Maria von Liguori, G**  
 19:00 Geras Hl. Messe  
 18:00 Geras Vesper und *Weinplauderei*

**Samstag, 2.8.**

08:00 Geras Konventmesse mit Laudes

**18. Sonntag im Jahreskreis**

18:00 Langau Vorabendmesse

**Sonntag, 3.8.**

08:30 Harth Hl. Messe  
 10:00 Geras Hl. Messe

**Mess-Intentionen im Juli 2025****in der Pfarre Geras:**

6.7. f. d. Pfarrgemeinde / Leopoldine  
 Harasleben: f. d. Gottesmutter z. Dank / Edith  
 Winglhofer: f. † Vater  
 9.7. dem seligen Jakob Kern z. schuldigen  
 Danksagung u. weiterer Hilfe  
 17.7. Irene Leitner-Sprung: f. † Gatten Erhard  
 Leitner  
 20.7. f. d. Pfarrgemeinde / f. † Großvater Josef  
 Leitner z. 75. Sterbetag  
 21.7. Robert Riedmayer: f. † Margit z.  
 Namenstag  
 26.7. Verein Goggitsch aktiv: f. d. Lebenden u.  
 †† von Goggitsch

27.7. f. d. Pfarrgemeinde

**in der Pfarre Harth:**

6.7. f. d. Pfarrgemeinde / Maria Offenberger:  
 f. a. †† Verwandten (EWL)  
 12.7. f. d. Pfarrgemeinde / Fam. Patzl: f. ††  
 Eltern u. f. a. †† Angehörigen (EWL)  
 20.7. f. d. Pfarrgemeinde / Fam. Landauf,  
 Schirmannsreith: f. †† Eltern (EWL)  
 26.7. f. d. Pfarrgemeinde / f. Lebende u. †† d.  
 Fam. Schirg (EWL)

**Weitere regelmäßige Gottesdienste****Chorgebet in der Stiftskirche Geras:**

**Laudes:** sonntags, dienstags – freitags: 7:00 Uhr / samstags: 8:00 Uhr (mit Konventmesse)

**Mittagschor:** täglich 12:15 Uhr

**Vesper:** sonntags – freitags: 18:00 Uhr (donnerstags mit Konventmesse) / samstags: 17:00 Uhr

lateinische **Komplet:** donnerstags 20:00 Uhr

eucharistische **Anbetung Stiftskirche Geras:** donnerstags 19:30 Uhr

**Rosenkranzgebet** in der **Pfarrkirche Langau:** montags und freitags: 18:00 Uhr

**Kontakte – Telefonnummern – Email-Adressen****Pfarrverband Seliger Jakob Kern – Geras, Harth, Langau**

**Adresse:** Hauptstraße 1, 2093 Geras **Email:** PV-Jakob-Kern@dsp.at

H. Simon Petrus o.praem. – **Pfarrer** von Geras, Harth und Langau – **Moderator** des Pfarrverbandes

**Telefon:** 02912-345-678

**Mobil:** 0681 81 77 45 88

**Email:** simon.petrus@stiftgeras.at

Prl. Conrad o.praem. – **Prior de regimine** des Stiftes Geras

**Telefon:** 02912-345-220

**Mobil:** 0681 20 42 16 01

**Email:** conrad@stiftgeras.at

Fr. Sonja Lehninger – **Pfarrsekretärin** für Geras, Harth und Langau

**Kanzleistunden** im Stift Geras: dienstags und donnerstags von 09:00 bis 11:00 Uhr

**Telefon:** 02912-345-206

**Mobil:** 0676 82 66 33 094

**Email:** s.lehninger@dsp.at

## Messenordnung Juli 2025

- 05.07.Sa.18'00 Vorabendmesse;** Lbgl. für +Elfriede Reiß/Für die Pfarrgemeinde//**Auswärts:**  
Für +Maria und Bruno Lamprecht/Für +Helga und Erna Neubert/Familien Kornell für  
+Mutter und alle Verw./Für +Eltern Gertrude u.Walter Gangl/Franz Hörmann f. +Eltern
- 13.07.So. Wallfahrt des Pfarrverbandes nach Maria Dreieichen:**  
**4'00 Abmarsch von der Kirche in Langau**  
**10'00 HI.Messe in Maria Dreieichen** (keine HI.Messe in Langau)
- 19.07.Sa.18'00 Vorabendmesse;** Fam.Traun für +Eltern und alle armen Seelen/Für die Pfarr-  
gemeinde//**Auswärts:** Für +Freunde/Für +Anna und Karl Schimani/Anna Schöls für  
+Vater und Verwandte/Für +Gatten Robert, Eltern und Geschwister/Fam.Linsbauer  
113 für alle unsere lieben Verstorbenen/Wilhelmine Keiml für +Vater zum Geburtstag
- 27.07.So.08'30 Familienmesse zum Welttag der Senioren;** Lbgl. für +Elfriede Reiß/Für die  
Pfarrgemeinde//**Auswärts:** Familien Kornell für +Mutter und alle Verwandten/  
Theresia Hörmann für +Eltern/Edith Harrer für +Gerti und Karl Silberbauer/Ernst  
Linsbauer für +Eltern und Onkel Josef/Lbgl. für +Elfriede Silberbauer/Margarete  
Mitmannsgruber aus Dank und zu Ehren der hl.Martha/Lbgl. für +Anna Reiss/  
**Christophorussammlung**
- 02.08.Sa.18'00 Vorabendmesse;** Lbgl. für +Elfriede Silberbauer/Für die Pfarrgemeinde//  
**Auswärts:** Für +Alois und Maria Jung, Eltern und Verwandte/Für +Ingrid Köppl und  
alle armen Seelen

**LEKTORENDIENST:** 5.7.: Linsbauer 19.7.: Kurzreiter 27.7.:Prand F. 2.8.: Eidher

### ROSENKRANZGEBET:

jeden Montag u. Freitag jeweils um 18 Uhr

In den Schulferien (Juli und August) keine HI.Messe am Montag und Freitag, jedoch  
herzliche Einladung zum gemeinsamen Rosenkranzgebet.

CARITAS-HAUSSAMMLUNG im Juni/Juli für Notleidende im Inland.  
CHRISTOPHORUSSAMMLUNG (MIVA): Sonntag, 27.7.



### MARIA NAMEN-FEIER 2025 im Wiener Stephansdom

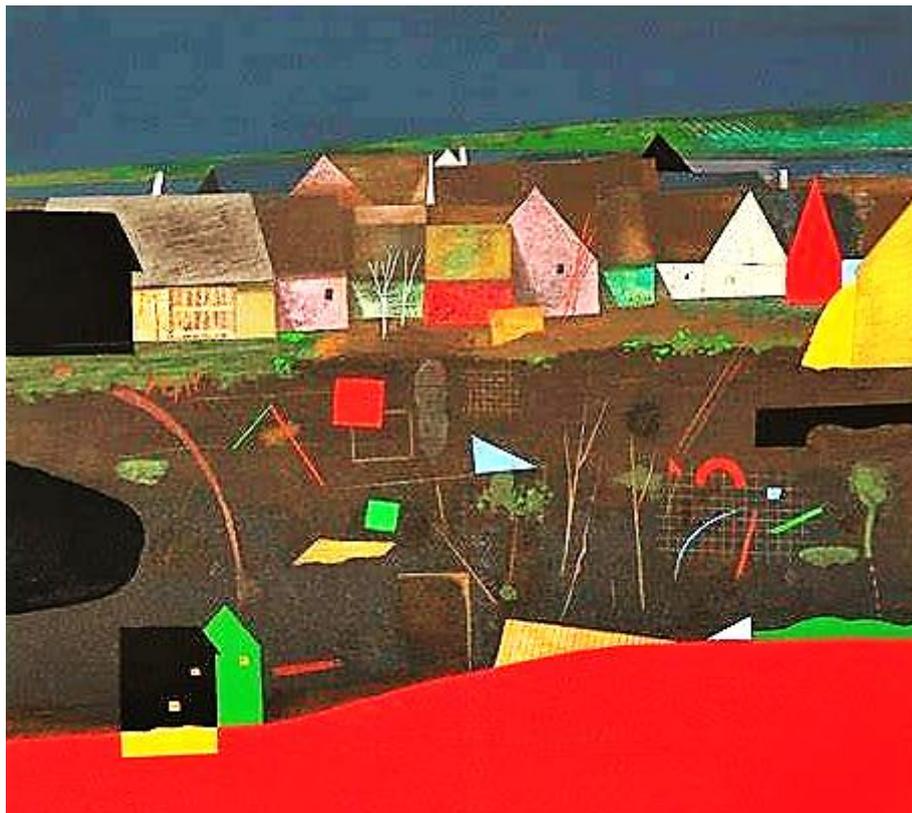
Leben aus dem Frieden  
Samstag, 13. September, 15 Uhr  
Leitung und Predigt: Kardinal Dr. Pierbattista Pizzaballa OFM,  
Lateinischer Patriarch von Jerusalem

Sonntag, 14. September, 15 Uhr  
Leitung und Predigt: Dr. Franz Lackner OFM, Erzbischof von Salzburg



## Der Mensch ist ein Augentier – 4 – Landschaft

Ein sehr persönlicher Streifzug durch die Kunstgeschichte von Reinhard Mayerhofer



„Im Grenzland“ ... Siebdruck ... von Karl Korab (geboren 1937 - )

### Subjektiv

1974 erschien das Buch „Karl Korab / Das Waldviertel“ mit Bleistift-, Tuschefeder- und Kohlezeichnungen von Karl Korab. Für mich ein wegweisendes Buch, das mitentscheidend war, „Das Waldviertel“ als Marke salonfähig und erfolgreich zu machen.

Die Bilder seiner Anfänge und seines internationalen Erfolgs schätze ich, weil er sein Bild der heutigen Zeit kompromisslos in ihrer Erstarrung darstellte. In malerischer Kunstfertigkeit und vereinnahmender Ausdrucksstärke.

Meine besondere Wertschätzung gilt aber seinen späteren Landschaftsbildern. Zeigen sie doch einerseits die Weite aber auch die Intimität unserer liebenswerten Landschaften des Wald- und Weinviertels auf seine unverkennbare Art. Und zwar nicht in abbildender Zurschaustellung, sondern in experimenteller Art, sowohl die verschiedensten Techniken als auch die unterschiedlichsten persönlichen Augenblicke (vor sich, um sich und in sich) sichtbar zu machen. Genau deshalb fühle ich mich mit und in diesen Bildern aufgehoben und mit ihnen eins.

### Objektiv

Karl Korab besuchte das Gymnasium in Horn, anschließend die Akademie der bildenden Künste in Wien. Mit seinen in altmeisterlicher Technik gestalteten Werken, die eine erstarrte Großstadt zeigen, erlangte er breite Anerkennung und internationale Wertschätzung. Der damaligen Zeit entsprechend wurde er dem „Wiener Fantastischem Realismus“ zugeordnet und vermarktet. Und doch wieder nicht. Er hatte eine Sonderstellung. Seither lebt und arbeitet er in Sonndorf bei Eggenburg und widmet sich sehr konzentriert der Landschaft um seinen Wohnsitz, wo Waldviertel und Weinviertel ineinander übergehen. Ölbilder, Grafiken, Collagen, Siebdrucke und Lithografien in seinen späteren Werken sind eindringliche und bleibende Arbeiten einer großen, aber dennoch bescheidenen Künstlerpersönlichkeit.

Diesen Zeitabschnitt der Kunstgeschichte nennt man

**Die Wiener Schule des Phantastischen Realismus**

Berühmte Künstler dieser Epoche waren unter anderen

**Arik Brauer, Ernst Fuchs, Anton Lehmden, Wolfgang Hutter usw.**

Im nächsten „Willi“ wieder ein Riesenschritt zurück in der Kunstgeschichte

**Sa 5.7. um 15 Uhr, Kulturbrücke Gutshof Fratres**  
**„Die Hölle von Jáchymov und die Engel der Skauts“**  
 Vortrag und Podiumsdiskussion mit Zeitzeugen.  
 Ausstellung: Das illegale Radio. Konzert: Orchester Sarbilach. [www.kulturbruecke.com](http://www.kulturbruecke.com)

**Sa 5.7. um 20.30 Uhr, Unterthürnau 12,**  
**KIZ Kultur im Zweitwohnsitz**  
**„Otto Lechner -Der Musikant“**  
 Ein Film von Bernhard Pötscher. Otto Lechner & Bernhard Pötscher werden anwesend sein.

**Sa 5.7. ab 20 Uhr, Safov / Schaffa, Spielplatz**  
**Unterhaltung mit Rockgruppe VICOMT**  
 „Spaß im Freien“. Eintritt 150 Kronen (ca. € 6,-)

**So 6.7. um 14 Uhr, Thayabrücke Hardegg**  
**„Alte Spiele – Neue Freunde“**  
**Familiennachmittag auf der Brücke**  
 Wir laden österreichische und tschechische Kinder ein, miteinander alte Kinderspiele zu spielen, Lieder zu singen und kreativ zu werden. Kein Teilnahmebeitrag & Anmeldung erforderlich. [www.np-thayatal.at](http://www.np-thayatal.at)

**Di 8.7. um 19 Uhr, Vranov / Frain, Pfarrkirche**  
**Konzert geistliche Lieder**  
 Eintritt frei! Folkrock-Meditationen.  
 Gesang zur Gitarre: P. Milan Tezky.

**Mi 9.7. um 21 Uhr, Filmclub Drosendorf GH Failler**  
**„Sugarland“**. Regie: Isabella Brunäcker | AT 2025.  
[www.filmclubdrosendorf.at](http://www.filmclubdrosendorf.at)

**Mi 9.7. um 18.30 Uhr, Museum Horn**  
**Museumsmittwoch „Jüdische Familien in Horn – 1938“**  
 Dr. Erich Rabl berichtet über die gewaltsame Vertreibung 1938 und Auslöschung eines Drittels der Jüdischen Familien in Horn. Kostenbeitrag € 4,-

**Do 10.7. um 19 Uhr, Strandbad Drosendorf**  
**Buchpräsentation „Der Grenzfall“**  
 Ein Kurz-Krimi von **Franz Krestan**  
 Musikalische Umrahmung: **Hans Lang** an der Zither

**Do 10.7. um 20.30 Uhr, Hauptplatz Retz**  
**Eröffnungskonzert „Die Knödel“**  
 Eintritt frei! [www.festivalretz.at](http://www.festivalretz.at)

**Fr 11.7. um 19.30 Uhr, Retz, Pfarrkirche St. Stephan**  
**Premiere Multimediale Kirchenoper „SALOME“ von Antonio Maria Bononcini. Weitere Vorstellungen: 13./18./20./25./27. Juli jeweils um 19.30 Uhr.**  
 Stückeinführung vor jeder Vorstellung: 18.45 Uhr, Kulturhaus Schüttkasten (gegenüber Stadtpfarrkirche) durch Intendant Christian Baier. Tickets & Infos: [www.festivalretz.at](http://www.festivalretz.at)

**Fr 11.7. um 21 Uhr, Hof Dorfwirtshaus Rabesreith**  
**Filmclub „Liebesbriefe aus Nizza“**  
 Regie: Ivan Calbérac | F 2024



**Grillfest**  
 in der Werkstatt Horn

**Fr, 11. Juli 2025**  
**11:30 bis 16:00 Uhr**  
 Spitalgasse 10a, 3580 Horn

- Spanferkel, Grillhendl, Bratwürstel und Käsekrainer
- vegane Bratwürstel, Pommes
- Kaffeehütte mit Mehlspeisen
- handgefertigte Produkte aus der Caritas Werkstatt
- Lufthüpfburg

**Wir freuen uns auf Euer Kommen!**  
 Die Mitarbeiter\*innen der Caritas Werkstatt Horn

**Caritas**  
 Diözese St. Pölten

Der Erlös dieser Veranstaltung wird ausschließlich für die Werkstatt Horn verwendet.  
[www.caritas-stpoelten.at](http://www.caritas-stpoelten.at)

**Sa 12.7. um 17 Uhr, Galerie Kultur.Hardegg**  
**Vernissage Josef Darthe „Wald, Wasser & Wein“**  
 Ausstellung geöffnet Sa, So 14-18 Uhr bis 27. Juli.  
[www.kulturpunkt-hardegg.com](http://www.kulturpunkt-hardegg.com)

**Sa 12.7. um 20 Uhr, Hauptplatz Hardegg**  
**Grenzlandkapelle Hardegg „Modern Winds 12“**  
 (bei Schlechtwetter in der Freizeithalle Langau)  
[www.hardegger-kultursommer.at](http://www.hardegger-kultursommer.at)

**So 13.7. um 11 Uhr Thayabrücke Hardegg / Cizov**  
**KONZERT auf der Thayabrücke, „Noanfreiheit“**  
 Eintritt frei!

**Mi 16.7. um 21 Uhr, Filmclub Drosendorf, GH Failler**  
**„SCHEIDUNG“**. Regie: Michal Chacinski | Polen 2024.  
 0664/558 38 58

**Do 17.7. um 21 Uhr, Mondscheinkino Eggenburg**  
**„Mufasa: Der König der Löwen“**  
 Wiese beim Kanzlerturm. Reservierung: 02984 3400.  
[www.mondscheinkino.eggenburg.at](http://www.mondscheinkino.eggenburg.at).  
 Aufführungen jeweils Do-So bis 10. August.

**Sa 19.7. um 15 Uhr Kulturbrücke Gutshof Fratres**  
**„100 Jahre Jazz in Österreich – von New Orleans nach Fratres“**. Streifzug durch die Jazz-Geschichte. Ein Jazz-Quartett vom Feinsten. Ausstellung Ulrich Auinger. Podiumsgespräch mit Jazz-Veranstaltern. Kuratoren: **Hannes Fröhlich, Elisabeth Krisch-Kranich**.  
[www.kulturbruecke.com](http://www.kulturbruecke.com).

Sa 19.7. um 11 Uhr Mitterretzbach,  
Konzert beim Heiligen Stein „Musik und Wein“  
Eintritt frei!

So 20.7. um 11 Uhr, Platt, Nußwaldkellergasse  
Konzert „zoat“. Eintritt frei! [www.festivalretz.at](http://www.festivalretz.at)

So 20.7. um 21 Uhr, Filmclub Drosendorf,  
Veranstaltungshof Zissersdorf: „Es sind die kleinen  
Dinge“. Regie: Mélanie Auffret | F 2023

Mi 23.7. um 21 Uhr, Filmclub Drosendorf GH Failer  
„MOND“. Ein Spielfilm von Kurdwin Ayub | A 2024.

Sa 26.7. um 20 Uhr, Retz, Sparkassengarten  
Konzert-Uraufführung RETZitativ „Fretten“  
mit Susanna Ridler von Autorin Helena Adler.  
[www.festivalretz.at](http://www.festivalretz.at)

Fr 1.8. um 20.30 Uhr, Strandbad Drosendorf  
Sommerkino „Altweibersommer“  
Regie: Pia Hierzegger | A 2025.

Sa 2.8. um 17 Uhr, Galerie Kultur.Hardegg  
Vernissage Gerald Kofler/Peter Weißensteiner  
„König Alkohol & andere  
Bequemlichkeiten/Doppelgänger“  
Ausstellung geöffnet Sa/So 14-18 Uhr bis 10. August.  
[www.kulturpunkt-hardegg.com](http://www.kulturpunkt-hardegg.com)

Sa 2.8. um 19.30 Uhr, Unterthürna 12  
KIZ Kultur im Zweitwohnsitz Alex Miksch  
„DER NINO AUS WIEN“ Orges Toce  
SPÜMAUNSWASVUA. [www.zweitwohnsitz.co.at](http://www.zweitwohnsitz.co.at)

Sa 2.8. um 15 Uhr, Kulturbrücke Gutshof Fratres  
„Sprachen der Masken – Masken der Sprachen“  
KUNST UND LITERATUR IN AFRIKA“

Vortrag Daniel Romuald Bitouh. Ausstellung: Afrika, die  
Wiege der Schrift. Vortrag und Lesung: Mame Yoro  
Diallo. Musikalischer Rahmen: Adamo Dicko Duo. In  
Kooperation mit dem Tschechischen Zentrum Wien.

Sa 2.8. um 20.30 Uhr, Strandbad Drosendorf  
Sommerkino „741 Kilometer“  
Regie: Tobi Baumann | D 2023.

Stift Geras Sonderausstellungen  
„Franz Fischer – Ein Leben für die Botanik“ und  
„Siegfried Herforth – Eine Retrospektive“  
geöffnet Do-So 10-16 Uhr. Eintritt € 5,- bis € 10,-,  
einmalig freier Eintritt mit NÖ-CARD. [www.stiftgeras.at](http://www.stiftgeras.at)

Hardegg/Cizov Tschechisches Zollhaus, Ausstellung  
„Berge und andere Wesen“ von Igor Hlavinka  
Geöffnet tägl. 10-17 Uhr. Eintritt frei!

Naturpark Geras, täglich geöffnet 9-18 Uhr (Mittwoch  
Ruhetag, außer Feiertag). [www.naturpark-geras.at](http://www.naturpark-geras.at).  
Tel: 0664/5526553

Nationalparkhaus Hardegg, täglich geöffnet 9-18 Uhr.  
Wildkatzen-Schau fütterung (mit Filmvorführung) jeden  
Sa, So und Feiertag um 15.30 Uhr. [www.np-thayatal.at](http://www.np-thayatal.at)

Biblio-Dreieck Hardegg-Langau-Weitersfeld, Rathaus  
Weitersfeld. Geöffnet Mittwoch 17.00-19.00 Uhr, Sonntag  
10.00-11.30 Uhr. [www.biblioweb.at/weitersfeld](http://www.biblioweb.at/weitersfeld)

Änderungen vorbehalten

Entsorgen Sie das Pflanzenmaterial sicher über eine zertifizierte Kompostanlage, keinesfalls am Feldrand oder im Kompost.

## Der Gemeine Stechapfel - Risiko für Landwirtschaft und Gesundheit

### Herausforderung für Bäuerinnen und Bauern

Er wächst schnell, verdrängt Kulturpflanzen und kann durch seine giftigen Pflanzenteile das Erntegut verunreinigen. Eine Stechapfelpflanze kann durch Saftabrieb beim Ernteverfahren die Ernte eines ganzen Hektars kontaminieren. Im Grunde muss der Stechapfel also vor der Ernte entfernt werden. Eine wirksame Eindämmung erfordert intensiven Aufwand, konsequente Feldhygiene und langfristige Fruchtfolgeplanung.

### Gefahr für Mensch, Tier & Umwelt

- Stark giftige Pflanze – alle Pflanzenteile, besonders Samen
- Gefährlich für Kinder & Haustiere – auch im Hausgarten
- Sicherheitsmaßnahmen erforderlich – Schutzkleidung & sichere Entsorgung
- Gefährdet Artenvielfalt – verdrängt heimische Pflanzen durch hohe Konkurrenzkraft

Wenn Sie Stechapfel entdecken, reißen Sie die Pflanze – nur mit Handschuhen – möglichst vor der Samenbildung mitsamt Wurzel aus.

Mehr Infos auf unserer Webseite!

Stand: 06/2025

[www.landwirtschaft-verstehen.at](http://www.landwirtschaft-verstehen.at)  
Die Webseite der Landwirtschaftskammer Niederösterreich für Konsument:innen.

Illustration: Eva Kallik, Niederösterreich

### Ein besonderes Schulprojekt der 3. Klasse – ein Dankeschön für ehrenamtliche Mitarbeiter und ein Willkommen mit Herz für die nächsten 1. Klässler

Im Rahmen eines besonderen Schulprojekts luden die Schülerinnen und Schüler der 3. Klasse ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von *Essen auf Rädern* zu einem gemütlichen Nachmittag in die Schule ein. Mit viel Engagement und Herzlichkeit bedankten sich die Kinder bei den Gästen für ihren wertvollen Einsatz in der Gemeinde. Nach einer persönlichen Schulführung durch die Kinder wurden die Besucher mit selbstgebackenem Kuchen und Kaffee verwöhnt. In gemütlicher Atmosphäre kamen die Generationen ins Gespräch – die Kinder zeigten großes Interesse und stellten den Gästen viele Fragen zu deren früheren Berufen und Schulausbildungen.

Auch die Eltern der zukünftigen ersten Klassen waren eingeladen. Nach einer Führung durch die Schule gab es beim „Plauderkaffee“ die Möglichkeit zum Kennenlernen und Austauschen. Währenddessen erkundeten die zukünftigen Schüler und Schülerinnen unter dem spannenden Motto „**Escape the School**“ die Schule. Als Team mussten sie versteckte Hinweise finden, knifflige Aufgaben lösen und gemeinsam Wege finden, um sich symbolisch aus der Schule zu „befreien“. Als Belohnung für den gelungenen Schul-Escape wartete im Anschluss ein liebevoll vorbereitetes Buffet im Pausenhof: Frisches Obst, selbstgebackener Kuchen und Getränke sorgten für eine wohlverdiente Stärkung.



### Vorstellung der Universität Wien mit dem mobilen Planetarium

Am 11.06.2025 fand im Turnsaal der Drosendorfer Schule eine ganz besondere Veranstaltung statt: Die Universität Wien präsentierte ihr **mobiles Planetarium** und lud sowohl **Volksschüler\*innen** als auch **Mittelschüler\*innen** zu einer spannenden Reise durch das Weltall ein. Das aufblasbare Planetarium verwandelte den Turnsaal in ein kleines Raumschiff. Bereits beim Betreten der Kuppel war die Begeisterung der Kinder deutlich spürbar. Die Vorstellung selbst war nicht nur visuell beeindruckend, sondern auch inhaltlich sehr lehrreich. Die Schülerinnen und Schüler konnten Planeten, Sterne, Galaxien und sogar schwarze Löcher hautnah erleben – dank modernster Projektionstechnik. Viele Kinder zeigten großes Interesse, stellten neugierige Fragen und diskutierten angeregt über das Gesehene. Für viele war es die erste Begegnung mit dem Thema Astronomie – und sie wird sicher nicht die letzte gewesen sein.



### Wientag der 1., 3. und 4. Klasse

Am Wientag hatten die Schülerinnen und Schüler der 1., 3. und 4. Klasse die Gelegenheit, verschiedene spannende Orte in Wien zu besuchen und dabei viel zu lernen und zu erleben.

Die **Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klasse** besuchten das **ORF Zentrum**, wo sie einen faszinierenden Einblick in die Welt des Fernsehens und Rundfunks erhielten. Sie hatten die Möglichkeit, die verschiedenen Sender und Studios zu besichtigen und zu sehen, wie eine Fernsehsendung produziert wird. Besonders beeindruckend war der Besuch des Green Screen Rooms. Hier erfuhren die Kinder, wie mithilfe der Green Screen Technologie verschiedene Hintergründe und Effekte in eine Sendung eingebaut werden können. Sie konnten selbst ausprobieren, wie es ist, vor einem Green Screen zu stehen und in eine andere Umgebung „versetzt“ zu werden. Nach dem lehrreichen Besuch im ORF Zentrum machten die Klassen ein gemütliches Picknick auf der Prater Hauptallee. Die Kinder genossen das schöne Wetter, spielten gemeinsam und tauschten sich über die Erlebnisse des Vormittags aus.

Die **Schülerinnen und Schüler der 1. Klasse** verbrachten ihren Wientag im **Tiergarten Schönbrunn**. Auf dem Weg dorthin gingen sie am Schloss Schönbrunn vorbei und bewunderten die prächtige Architektur. Im Tiergarten angekommen, hatten die Kinder die Gelegenheit, viele verschiedene Tiere zu sehen und mehr über deren Lebensweise zu erfahren. Ein besonderes Highlight war die Elefantenfütterung, bei der die Kinder zuschauen konnten, wie die majestätischen Tiere gefüttert wurden. Die Begeisterung war groß, und die Kinder stellten viele Fragen zu den Elefanten und deren Pflege.



## ----- Neues von der MK-Langau -----



Im Mai und Juni hatten wir fast jedes Wochenende eine „Ausrückung“. Neben diversen kirchlichen Anlässen (Erstkommunion, Fronleichnam in Langau und Geras), Frühschoppen in Sallapulka und Eröffnung der Horner Feststage wurde auch fleißig geheiratet:

### Gratulation – Gratulation – Gratulation

Im Mai umrahmten wir die Hochzeit von unseren beiden Mitgliedern **Alexandra Tod** und **Benedikt Prand-Stritzko**. Wir freuen uns sehr darüber, dass Benedikt seine Alex kennen gelernt hat und dadurch in unsere Musikkapelle gebracht hat.



Drei Wochen später wagten auch **Julia** und **Paul Linsbauer** den Schritt vor den Traualtar und wir durften wieder dabei sein.

Wir möchten uns bei den beiden Brautpaaren bedanken, dass wir bei eurem besonderen Tag dabei sein und bis in die Morgenstunden mitfeiern durften und wünschen euch für die gemeinsame Zukunft alles Gute.

Ein absolutes Highlight war für uns das **BENEFIZKONZERT MIT DER MILITÄRMUSIK NÖ**

Am Mittwoch, 18.06.2025, wurde der Langauer Hauptplatz zur Bühne für gleich drei Orchester, um Spenden für den Volksschulgarten zu sammeln. ❤️ Den Anfang machte **DIE BANDE** mit einem tollen Auftritt. Danach musizierten auch wir für das zahlreiche Publikum und den Abschluss machte die Militärmusik Niederösterreich mit einem grandiosen Auftritt!! 🎉🎶 Von Walzer bis Queen - mit Gesang: es war ein Ohrenschaus 🥁🎵

Vielen Dank an den Kulturverein Langau und den Elternverein für die tolle Zusammenarbeit und ein riesiges Dankeschön an die zahlreichen Zuhörer, die mit ihrer Spende sehr viel Schönes möglich machen.



## HERZLICHEN DANK an folgende SPENDER und SPENDERINNEN

|   |                                   |                             |
|---|-----------------------------------|-----------------------------|
| Bianca <b>SCHWEITZER</b>  | Gertraud + Ernst <b>NADER</b>     | Franz <b>KORNELL</b>        |
| Luzia + Mag. Judith <b>SCHAFFER</b>   | Maria <b>KURZREITER</b>           | Emma <b>MAURER</b>          |
| Elisabeth + Helmuth <b>TRAXLER</b>  | Elfriede <b>KELLNER</b>           | Alois <b>DUNDLER</b>        |
| Dorothea + Andreas <b>FELSINGER</b>   | Friedrich <b>KAUFMANN</b>         | Familie <b>EISENWORT</b>    |
| OSR Dir. Reinhard <b>MAYERHOFER</b>   | Anita + Rainer <b>MATTEJKA</b>    | Erich <b>PFITZNER</b>       |
| Gertraude + Franz <b>RIEDL</b>  | Waltraud <b>SIEBER</b>            | Alfred <b>HARANT</b>        |
| Fam. Alfred <b>SCHEICHENBERGER</b>  | Theresia <b>HARTNER</b>           | Werner <b>NEUBERT</b>       |
| Martina + Anna <b>BALDREICH</b>   | Hilde + Alois <b>DUNDLER</b>      | Martin <b>GONTER</b>        |
| Maria + Herbert <b>SCHINDELBÖCK</b>   | Rosa + Erwin <b>MITTAG</b>        | Margarete <b>WIELAND</b>    |
| Charlotte + Ing. Günter <b>NEUWIRTH</b>                                       | Dorothea <b>KAINDL</b>            | Anna <b>STUMPF</b>          |
| Doris + Harald <b>HOBECKER</b>  | Barbara <b>HAGER</b>              | Elfriede <b>STEINER</b>     |
| Mag. Harald <b>HOLZAPFEL</b>  | Ingrid <b>BACHMANN</b>            | Karl <b>HECHT</b>           |
| Annemarie + Heinrich <b>BASLER</b>  | Dipl. Ing. Franz <b>NEUNTEUFL</b> | Andreas <b>SCHMUTZ</b>      |
| Alexandra <b>TOD</b> + Benedikt <b>PRAND-STRITZKO</b>                         |                                   | Fam. <b>SCHAUPP/SEMENKA</b> |
| Mag. Florentine <b>SCHMIDL-LASS</b> + Dr. Wolfgang <b>SCHMIDL</b>             |                                   | Ilse <b>PFABIGAN</b>        |
| Mag. (FH) Charlotte <b>KÜHLMAYER-TRITTNER</b> + Mag. Günther <b>KÜHLMAYER</b> |                                   |                             |

HERZLICHEN DANK

*für die vielen netten und lieben Glückwünsche und  
Geschenke anlässlich*

*meines 85. Geburtstages*

*Hilde DUNDLER*

*meines 70. Geburtstages*

*Friedrich KAUFMANN*

*meines 65. Geburtstages*

*Franz RIEDL*

*Herzlichen Dank für die Anteilnahme am Tod*

*unserer lieben Mutter, Schwiegermutter,*

*Oma und Tante Frau Berta DANZINGER*

*Familien DANZINGER und BASLER*



**LANGAU** Benedikt Prand-Stritzko und Alexandra Tod haben am 24. Mai in Langau den Bund fürs Leben geschlossen.



### Beste Freiwillige wurden geehrt

Im Rahmen der 38. BIOEM in Großschönau wurden wieder die besten Freiwilligen aus dem Waldviertel vor den Vorhang geholt. Mit Ehrenurkunden und persönlichen Gläsern mit eingravierten Namen wurde ihnen für ihr Engagement gedankt.

Dazu waren zahlreiche Ehrengäste gekommen: Neben Bundesrätin Margit Göll waren die Abgeordneten zum Landtag Anja Scherzer und Michael Bierbach, der Horner Be-



▲ Bei der BIOEM in Großschönau wurden auch die besten Freiwilligen aus dem Bezirk Horn geehrt.  
Foto: Karl Tröstl

zirkshauptmann Stefan Grusch und die Obfrau der Dorf- und Stadterneuerung Maria Forstner, die in der Folge gemein-

sam mit Landeshauptfrau-Stellvertreter Stephan Pernkopf die Ehrungen vornahm, mit dabei.

Die Veranstaltung wurde von Theresa Gerstorfer und Christian Haider hervorragend moderiert.



Vertretung Dr. Helga Mühlöcker von 03.06.2025 bis 31.08.2025  
Ordinationszeiten bleiben unverändert

**!! Urlaub vom 14.07.2025 bis 27.07.2025 und 01.09.2025 bis 13.09.2025 !!**

## SUCHE UNTERMIETERWOHNGELEGENHEIT (ZIMMER + SANITÄR)

Ab August 2025 suche ich dringend eine Untermieterwohnung (Zimmer + Sanitär) zu einer geringen Miete. Ich bringe handwerkliche Fähigkeiten mit und bin bereit, kleinere Arbeiten zu übernehmen.

Kontakt: Klaus Hennig, Langau 360/1, Tel. 0681 10788243

## ESSEN AUF RÄDERN – Segnung des neuen Lieferautos

Die Segnung des neuen Lieferautos hat gezeigt, wie wichtig die seit vielen Jahren angebotene Essensauslieferung von der ehrenamtlichen **Organisation „Essen auf Rädern“** ist.

**Seit 35 Jahren** fahren täglich zwei der **50 freiwilligen Zustellerinnen und Zusteller**, um ältere oder gebrechliche Leute mit einem frischen und abwechslungsreichen Mittagessen zu versorgen. Im **Gasthaus Kurz in Weitersfeld** wird das Menü **frisch gekocht** und in Warmhalteboxen gefüllt. Anschließend starten die Fahrerinnen und Fahrer von Weitersfeld über Oberhöflein, Langau, Riegersburg weiter nach Felling, Hardegg, Merkersdorf nach Nieder- und Oberfladnitz. Fortgesetzt wird die Fahrt nach Prutzendorf, Rassingdorf, Starrein, Purgstall und Geras, um zur Mittagszeit das Lieferauto in Langau abzustellen.

Dabei werden **täglich rund 90 km zurückgelegt und 30 bis 33 Portionen** ausgeliefert, **im Jahr** somit **rund 33.000 km und etwa 11.000 Portionen**.

Nachdem das Lieferauto im Sommer 2024 ganz plötzlich seinen Dienst aufgegeben hat, wurde im Pfarrkirchenrat die **Anschaffung eines neuen KFZ** beschlossen. Mit den Rücklagen und vor allem mit den **großzügigen Spenden** der **Gemeinden Hardegg, Langau, Weitersfeld und Geras**, sowie durch eine Spende der **Faschingsgilde Langau** und der **Volksbank Horn** konnte ein neues Auto rasch bezahlt werden.

Am **7. Juni 2025** fanden sich daher nach der Hl. Messe zahlreiche Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen von Essen auf Rädern, sowie Bürgermeister Daniel Mayerhofer und interessierte Langauer im Pfarrhof Langau ein, um das **neue Auto zu segnen**.

HERZLICHEN DANK für die vielen freiwilligen Stunden an das gesamte Essen-auf-Rädern-Team und an die gelebte Gemeinschaft bei der finanziellen Unterstützung beim Autoankauf.

Bei Interesse an einer Zustellung kontaktieren Sie bitte Christine Seiler unter 0699/16025847.



## Klassenabend der Klarinetten

Kürzlich fand der Klassenabend der Klarinetten Musikschule Thayatal in Langau statt. Es gab ein breit gefächertes Programm mit tollen Darbietungen der jungen Künstlerinnen. Den Anfang machten Anja Fischer, Hannah Schmutz, Johanna Herzog und Leonie Riedl-Wally mit dem „Flower Waltz“, welchen sie gemeinsam spielten. Danach blieben Johanna und Hannah auf der Bühne um das Frühlingslied „Wenn ich ein Vöglein wär“ zum Besten zu geben. Leonie betrat nach dem Beitrag erneut die Bühne mit den beiden Liedern „Auf blumiger Wiese“ und ebenfalls „Wenn ich ein Vöglein wär“. Auch Anja hatte noch zwei Lieder einstudiert, nämlich „Kuckuck, rufts aus dem Wald“ und das schon zuvor gehörte „Auf blumiger Wiese“. Anschließend gab es einen Wechsel zur Filmmusik. Florentina Mittag entführte das Publikum mit „Skyfall“ in die Welt der berühmten James Bond – Reihe. Jeanette Leitner wiederum spielte danach eine klassische Etüde aus „Der junge Klarinetttist“. Den letzten Solobeitrag lieferte Lisa Riedmayer mit „Aria“ von Alois Wimmer, welches ein Stück für Klarinette und Klavier ist. Zum Abschluss kam Jeanette nochmals zu Lisa auf die Bühne, um mit ihr gemeinsam das Duett Nr. 5 aus den „Instruktiven Duetten“ von Küffner zu spielen. Das Publikum belohnte die gelungenen Darbietungen mit einem kräftigen Applaus und auch Dominik Stumpf, der Lehrer der Klasse war sichtlich zufrieden mit den Leistungen der Schülerinnen.

Vorne: Anja Fischer, Johanna Herzog, Leonie Riedl-Wally & Hannah Schmutz  
Hinten: Dominik Stumpf, Florentina Mittag, Lisa Riedmayer & Jeanette Leitner



## Klassenabend Schlagwerk

Mit einem abwechslungsreichen Programm und beeindruckendem musikalischem Können begeisterten die Schülerinnen und Schüler der Schlagwerkklasse von MSL Michael Treadaway am Mo., 2.6. im voll besetzten Probesaal der Musikschule in Langau. Unter der Leitung ihres engagierten Lehrers und Moderators des Abends präsentierten insgesamt zehn Kinder und Jugendliche ein wahres Klangspektrum, das das Publikum mitriss und nachhaltig beeindruckte. Der Abend stand ganz im Zeichen der Vielfalt des Schlagwerks. Zum Einsatz kamen klassische Instrumente wie Xylophon, Pauken, Kleine Trommel und Drumset, aber auch exotischere Klanggeber wie Congas, Triangel, Shaker, Tamburin und Claves – eine farbenreiche Mischung, die das Spektrum rhythmischer Ausdrucksmöglichkeiten eindrucksvoll zur Geltung brachte. Die jüngeren Schüler zeigten in kurzen, kindgerecht arrangierten Stücken, wie viel musikalisches Potenzial bereits in ihnen steckt. Die fortgeschrittenen Musiker überzeugten mit komplexen Rhythmen, präzisiertem Spiel und sicherem Auftreten – ein sichtbares Zeichen der fundierten Ausbildung und des langfristigen gemeinsamen Arbeitens.

Ein besonderer Höhepunkt war der Auftritt von Matthias Andre, der vier Stücke aus seinem Programm zur bevorstehenden Prüfung für das Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze präsentierte. Mit großer Konzentration, technischer Präzision und musikalischem Feingefühl beeindruckte er das Publikum. Michael Treadaway lobte Matthias für seinen Einsatz und wünschte ihm viel Ausdauer für die noch bevorstehende Vorbereitungszeit und viel Erfolg für die Prüfung im Juli. Auch Marie Kluka überzeugte mit ihrer Darbietung von vier Stücken aus der offiziellen Literaturliste für die Bronzeprüfung. Ihr Spiel offenbarte nicht nur große Musikalität, sondern auch das Ergebnis kontinuierlicher und fleißiger Vorbereitung. Den krönenden Abschluss des Abends bildete ein gemeinsames Rockstück, bei dem alle zehn Kinder auf der Bühne standen. Die kraftvolle Darbietung ließ den Saal förmlich erbeben – ein Moment voller Energie, Konzentration und Spielfreude, der nicht

nur die jungen Musikerinnen und Musiker, sondern auch das Publikum spürbar bewegte und den Abend unvergesslich machte.

1. Reihe: Leon Chromy (Kottaun), Nico Linsbauer (Langau), Mario Baumhauer (Dallein)

2. Reihe: Julia Vsetecka (Unterthürnau), Marie Kluka (Wolfsbach), Matthias Andre (Langau), Clara Bayer (Langau), Fabian Riedl-Wally (Langau), Theo Lagler (Geras), Daniel Sporer (Langau)

3. Reihe: MSL Michael Treadaway (Oberndorf bei Raabs)





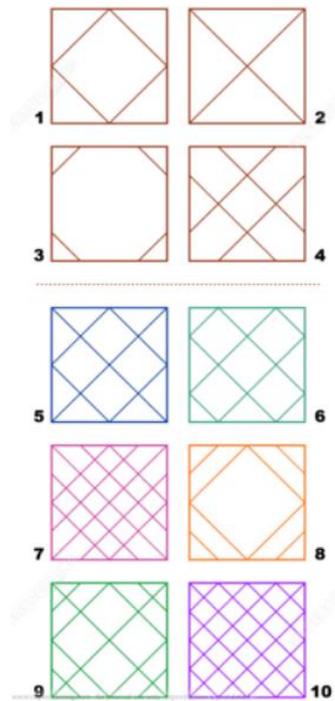
## LÖSUNG DES VORMONATS

Auf dem zerbrochenen Bild war eine schöne Aufnahme der Langauer Kirche samt der Nepomuk-Statue unter strahlend blauem Sommerhimmel zu sehen.

## HEUTE: STEMPEL

Welche der Stempel 1 – 4 wurden jeweils verwendet, um die Abdrücke 5 – 10 zu erzeugen?

(Quelle: [www.supercolouring.com](http://www.supercolouring.com))



MAG. MARTINA LASAR

## AUS DEM GEMEINDEARCHIV

INTERESSANTE UND ZUWEILEN KURIOSE FUNDSTÜCKE

archiv@langau.at

## HEUTE: DER VORSTADTKIRTAG

Einige von Ihnen erinnern sich sicher noch daran, dass es etliche Jahre lang den so genannten „Vorstadtkirtag“ gab. Dieser wurde von der „Brunnengemeinschaft Langau“ veranstaltet, dessen Obmann Robert Schmutz uns freundlicherweise Auskunft über diesen Kirtag gegeben hat.

Der erste Kirtag fand genau am 1. September 1990 statt, der letzte 1995. Veranstaltet wurde er im „Graben“ des ehemaligen Verschubgeländes nahe der Sieberei unter den Birken. Die musikalische Untermalung steuerte eine Ein-Mann-Kapelle in Person von Erich Henschling oder Gerhard Baldreich aus Zettlitz bei.

Die hungrigen Besucher:innen konnten sich an Kotelett, Stelze und Bratwurst laben und ihren Durst mit Bier, Wein, Limonade, Bowle oder gar Sekt stillen. Anschließend gab es auch noch Torten und Kaffee.

Für die notwendige „Erleichterung“ sorgte ein WC-Wagen der Feuerwehr Niederfladnitz, das sei hier der Vollständigkeit halber auch erwähnt.



Der Reinerlös ging an die Brunnengemeinschaft zum Zwecke der Erneuerung der Anlage, die Teilnahme reichte aber über den Bereich der Brunnengemeinschaft innerhalb der Siedlung (die ja noch zu Zeiten des Bergbaus errichtet worden war) hinaus.

Im Bild sehen Sie die Anmeldung dieser Veranstaltung (so haben wir im Archiv ja auch diesen Kirtag „wiederentdeckt“), noch mit den damals notwendigen Stempelmarken.

Und für alle, die sich jetzt denken ... hmm das kommt mir bekannt vor ... im Juni-WILLI 2022 wurde bei „Es war einmal“ auch schon einmal über den Vorstadtkirtag berichtet.



Gemeinde: LANGAU am 3. AUGUST 1990  
 Az.: 719A

BRUNNENGEMEINSCHAFT LANGAU  
 OBMANN ROBERT SCHMUTZ  
Name des Veranstalters

Geburtsdatum, -ort u. Staatsbürgerschaft d. Veranstalters  
Zöhr Langau, Zöhr, B.

Wohnort des Veranstalters  
Zöhr Langau

An die Gemeinde  
Zöhr Langau

Stl. Aufenthaltsort des Veranstalters

**Anmeldung einer Veranstaltung**

Gemäß § 12 des NB-Veranstaltungsgesetzes, LGBL 7070 in der derzeit geltenden Fassung melde ich folgende Veranstaltung an:

Art der Veranstaltung: VORSTADTKIRTAG  
 Ort der Veranstaltung: PARZ. NR. 2007/1A  
 Bezeichnung der Betriebsstätte sowie Name und Anschrift des Besitzers: 3-8-1990 17:00 h  
 Zeitraum, auf den sich die Veranstaltung bezieht (Höchstens 1 Jahr) oder Tag der Veranstaltung:  
 Name und Anschrift des Geschäftsführers (Nur bei juristischen Personen): OBMANN ROBERT SCHMUTZ  
 Bodenfläche in m<sup>2</sup> (bei Teilunterteilungen in geschlossenen Räumen):  
 Tanzfläche in m<sup>2</sup> (bei Teilunterteilungen im Freien):

*P. Schmutz*  
(Unterschrift des Anmeldeenden)

\*) Bei juristischen Personen zu streichen

Stempel: LANGAU 3. AUGUST 1990

Bestell-Nr. N 5515 Veranstaltungsmeldung  
 Gemeindevorstand 426 700 91, 1063 Wien, Gemeindegasse 26, Tel. 330 79 74 — Harmonika vertriebt



Raiffeisenbank  
Region Waldviertel



# WIE HÖRT SICH DER SOMMER DEINES LEBENS AN?

Jetzt zum gratis Jugendkonto\* eine JBL GO 4 sichern und dazu mit etwas Glück auch eine JBL Partybox gewinnen.

WIR MACHT'S MÖGLICH.



noe.raiffeisen.at

\*Ab 14 Jahren, in allen hiesigen Raiffeisenbanken, solange der Vorrat reicht. Das Raiffeisen Jugendkonto ist bis zum 19. Geburtstag kostenfrei. Dies beinhaltet die Kontoführung, 25% Zinsen, Sparerbeitungen und Ausschüttungen, eine Debitkarte. Die Nutzung von Internetbanking und Mobile Banking sind gratis. Impressum: Moderatoren: Raiffeisenbank Region Waldviertel Mitte, Landstraße 23, 3910 Zwettl, 3500, Wd 2020

## Wussten Sie schon?



Sie haben einen ungebremsten Anhänger?

Wir kontrollieren Ihren Anhänger auf Verkehrssicherheit und machen für Sie das Pickerl.

So können Sie ihn auch sorgenfrei verborgen. 

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ihr Autohaus Resel

2091 Langau 199  
Tel.: 02912 / 424



AUTO HAUS **RESEL**  
Ihr Partner seit Generationen.



3752 Sallapulka 19  
Tel.: 02947/363



Sommerzeile 52  
2091 Langau

Montag - Freitag: 6.30 - 19.00  
Samstag: 6.30 - 13.00

Tel.: 02912/418



Tel: 02912/418-33

Schnittblumen  
Topfpflanzen  
Sträuße  
Gestecke  
Trauerfloristik  
Geschenkartikel

Montag - Freitag  
8.00 - 12.00  
Mo, Mi, Do & Fr  
14.00 - 18.00  
Samstag  
8.00 - 12.30





### ... das Erntedankfest 1951 und unsere allseits bekannte „Tante Frieda“

Zu diesem besonderen Erntedankfest damals – es war der damalige Bundeskanzler Leopold Figl zu Gast in Langau – durfte Tante Frieda (Elfriede Lindner) ganz alleine ein Gedicht aufsagen, an das sie sich auch heute noch erinnern kann.

Der Text war ungefähr so:

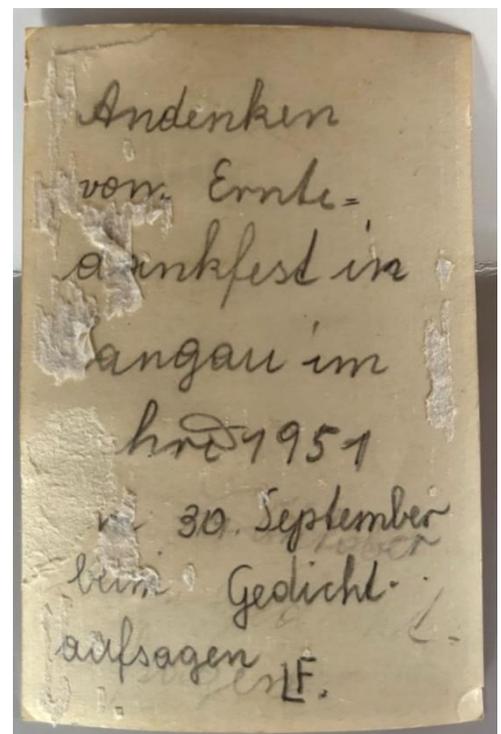
*Zur Festes Freude ruhen schwielige Hände,  
die immer griffen bei jeglicher Arbeit zu.*

*Was uns gegeben der gütige Gott  
ruht gesammelt in den Speicheln.*

*Wir schafften das Brot für die Armen und die Reichen.  
Aufwärts richtet sich unser Blick für herrlichen Segen  
den Dank für Gott zu heben.*

*Für sie wir senden die Bitte Himmel an Gott.*

*Ihre Wege segne und erhalte recht lang den Kanzler auf all  
seinen Wegen.*



Tischler- und Montageservice  
**Wilfried Hochrainer**

2091 Langau  
Winterzeile 149  
T 0664 / 87 17 492  
wilfried.hochrainer@gmail.com

Montage von:

- Küchen
- Schlafzimmer
- Wohnzimmer
- Vorzimmer
- Innentüren
- Decken

Verlegen von Böden:

- Parkett
- Laminat
- Vinyl
- Terrassen

Planung, Beratung & Verkauf

## RECYCLING-KUNST

# Der coolste Gartenzaun

Künstler Karl Hiess gestaltete in Langau einen Gartenzaun aus Recyclingmaterial. Mit diesem „nachhaltigsten Gartenzaun“ des Landes hat der Ort jetzt eine neue Sehenswürdigkeit.

**LANGAU** Was mit einer Notwendigkeit begann ist schließlich zu einem echten Herzensprojekt geworden. In Langau musste ein alter Holzzaun ersetzt werden. Künstler Karl Hiess hat mit einem Zaun aus Recyclingmaterial jetzt aber mehr als nur einen Ersatz geschaffen.

Hiess schweißte den neuen Zaun aus recyceltem Schrottmessing kunstvoll, nachhaltig und einzigartig zusammen. Die Idee dazu hatte Jeannette Gabauer, die Nichte des Künstlers. Ihr Onkel habe schon einmal einen Recycling-Zaun gestaltet:

„Und so fragte ich ihn kurzerhand, ob er sich vorstellen könnte, mit mir dieses Projekt zu starten.“

Und das neue „Hufeisentür“ des Zauns ist ein wahres Kunstwerk. Neben einigen schwarzen Hufeisen wurden auch zwei goldfarbene eingearbeitet. Und diese zwei zeigen bewusst in die andere Richtung. „Er wollte damit mich darstellen – jemanden, der gerne mal gegen den Strom schwimmt. Wie recht er hat“, lacht Gabauer über die Idee ihres Onkels. Hiess ergänzte: „Nur tote Fische



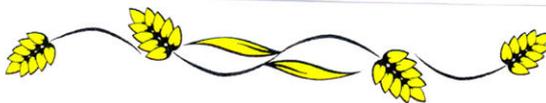
Bei der „Eröffnung“ des neuen Gartenzauns in Langau: Künstler Karl Hiess, Jeannette Gabauer, Peter Richter und Bürgermeister Daniel Mayerhofer (von links).  
Foto: privat

schwimmen mit dem Strom.“

Verziert wird das Tür durch den liebevoll gestalteten Schriftzug „JANET“, wie sich Gabauer, der ihr richtiger Name zu lange ist, schreibt. Die übrigen sieben Zaunfelder wurden übrigens an Menschen und Orte vergeben, die Gabauer besonders am Herzen liegen. Eines ist dem Anglerparadies Hessendorf gewidmet, „weil wir es als Ort der Ruhe und Entspannung genießen und die hier gelebte Gastfreundschaft sehr schätzen“, sagt Gabauer. Die weiteren Zaunfelder sind dem Campingplatz in Langau, Abgeordneten Franz Linsbauer, den Nachbarn, die den Gartenzaun täglich sehen, der Leidenschaft fürs Rad-

fahren und dem Künstler selbst gewidmet.

Mit dem Ergebnis habe man jetzt einen funktionalen Kunstzaun, der Umweltschutz, Wiederverwertung und Humor vereint, geschaffen. Und darüber ist auch Künstler Hiess glücklich: „In den 1970er-Jahren wurde ich belächelt, weil ich Möbel aus Paletten gebaut habe. Heute sind meine Werke in Museen ausgestellt und rund um die Welt zu sehen – und jetzt steht hier der geilste Zaun von ganz Niederösterreich“, sagt Hiess mit einem schelmischen Grinsen. Und er legt noch nach: „Wenn sich das Klima schon erwärmt, dann wenigstens an einem Zaun, der cool ist.“



## Meine Region KURZ NOTIERT

### Essen auf Rädern ist wieder mobil

**LANGAU** Mit Hilfe der finanziellen Unterstützung der Gemeinden Hardegg, Weitersfeld, Geras und Langau sowie der Faschingsgilde Langau und der Volksbank Horn konnte ein neues Fahrzeug für „Essen auf Rädern“ angeschafft werden. Dieses wurde im Rahmen einer Messfeier von Pater Simon Petrus gesegnet und in Dienst gestellt.

30 bis 33 Portionen pro Tag (etwa 11.000 Portionen/Jahr) werden vom Gasthaus Kurz in Weitersfeld abgeholt und an die

Klienten ausgeliefert. Bei Essen auf Rädern werden täglich rund 90 Kilometer zurückgelegt, was einer Jahresstrecke von rund 33.000 Kilometern entspricht. Die Strecke führt von Weitersfeld nach Oberhöflein, Langau, Riegersburg, weiter nach Felling, Hardegg, Merkersdorf, Nieder- und Oberfladnitz. Fortgesetzt wird die Fahrt in Prutzendorf, Rassingdorf, Starrein, Purgstall und Geras, ehe das Fahrzeug in Langau abgestellt wird. 50 freiwillige Mitarbeiter stehen für die Zustellung zur Verfügung.

„Vorigen Sommer waren wir in einer sehr misslichen Lage, das alte Fahrzeug hat plötzlich seinen Dienst aufgegeben“, bedauerte Organisatorin Christine Seiler bei der Feier. Zur Überbrückung stellte die Firma Kle-

ment kostenlos ein Leihauto zur Verfügung. „Mit unseren Rücklagen und durch die großzügige finanzielle Unterstützung der Gemeinden sowie durch eine Spende der Faschingsgilde Langau und der Volksbank Horn

waren wir bald schuldenfrei“, berichtete Seiler von der Anschaffung.

Im Anschluss an die Segnung wurden die Gäste vom Pfarrgemeinderat Langau zu einer Agape geladen.



▲ Simon Petrus, im Bild mit Bürgermeister Daniel Mayerhofer und Organisatorin Christine Seiler, segnete das neue Fahrzeug für Essen auf Rädern.  
Foto: privat

**BENEFIZKONZERT**

# Militärmusik spielte für die Volksschule

Auch zwei Orchester aus Langau zeigten bei Benefizkonzert für die Gartenanlage der Volksschule ihr Können.

VON EDUARD REININGER

**LANGAU** Auf dem Langauer Hauptplatz fand ein bemerkenswertes Benefizkonzert statt, das ganz im Zeichen der Unterstützung des örtlichen Volksschulgartens stand. Ziel war es, durch Spenden möglichst viele finanzielle Mittel für dieses wichtige Projekt zu gene-

rieren. Drei Kapellen – die Militärmusik Niederösterreich, eine Formation des Jugendorchesters (Bande) und die Musikkapelle Langau – sorgten für ein abwechslungsreiches musikalisches Programm und einen unvergesslichen Abend für die Besucher. Nach dem Auftritt des



Beim Benefizkonzert in Langau: Abgeordneter Franz Linsbauer, Moderatorin Sonja Fragner, Kapellmeister Adi Obendrauf und Kapellmeister Harald Schuh (von links). Foto: Reininger

Jugendorchesters und der Musikkapelle Langau mit den Solisten Saverio Ruol Ruzzini und Silvia Silberbauer, die mit ihren spritzigen und beschwingten Beiträgen das Publikum begeisterten, betrat die Militärmusik die Bühne.

## Auch neue Garderoben werden benötigt

Der Reinerlös des Konzerts kommt dem Projekt Gartenanlage zugute, das für Kinder und Eltern gleichermaßen von großer Bedeutung ist. Harald Schuh und Bürgermeister May-

erhofer, beide im Kulturverein Langau aktiv, freuten sich über den Erfolg des Abends und die großzügigen Spenden der Besucher. Das Projekt umfasst die Verschönerung und Erneuerung des Gartens, einschließlich der Bepflanzung mit Bäumen. Die Schule benötigt dringend neue Garderoben für die zweite Volksschulklasse und die zweite Kindergartengruppe. Zudem sollen Flächen vor und hinter der Schule gestaltet werden.

Sonja Fragner moderierte den Konzertabend und führte das Publikum durch das Programm.



▲ **LANGAU** Kürzlich fand der Klassenabend der Klarinetten Musikschule Thayatal in Langau statt. Es gab ein breit gefächertes Programm mit tollen Darbietungen der jungen Künstlerinnen. Am Foto: Anja Fischer, Johanna Herzog, Leonie Riedl-Wally, Hannah Schmutz (vorne, von links), Dominik Stumpf, Florentina Mittag, Lisa Riedmayer und Jeanette Leitner (hinten). Foto: privat



▲ **LANGAU** Die Schlagwerkklasse von Musikschulleiter Michael Treadaway (hinten) lud zu einem Klassenabend nach Langau. Mit dabei waren: Leon Chromy, Nico Linsbauer, Mario Baumhauer, Julia Vsetecka, Marie Kluka, Matthias Andrer, Clara Bayer, Fabian Riedl-Wally, Theo Lagler und Daniel Sporer. Foto: privat



▲ **LANGAU** In der Zweigstelle Langau der Musikschule Thayatal fand das Klassenvorspiel des hohen Blechs von Karoline Piffel statt. Mit dabei: Simon Philipp, Daniel Tiller, Tobias Diem, Kajetan Zelinsky, Lisa Rockenbauer, Oliver Grubauer, Christoph Schnopfhagen, Simon Ludl, Lukas Fischer und Klassenlehrerin Karoline Piffel. Foto: privat



▲ **HESSENDORF** Ein Ausflug führte 35 Mitglieder und Freunde der NÖ Senioren Drosendorf-Zissersdorf ins Anglerparadies in Hessendorf. „Frisch zubereitete Speisen, herzliche Gastfreundschaft und die gemütliche Atmosphäre machten den Aufenthalt zu einem echten Genuss“, freute sich Obfrau Hilde Juricka. Am Bild: Erika Pichl, Hilde Juricka, Martina Blaha, Gerda Wanitschek (vorne, von links), Andreas Breitenfelder, Harry Neubert, Michael Neubert und Walter Wanitschek (hinten). Foto: privat

# Kaiserin stand in Unterwäsche da

Das Team der Mittelschule Weitersfeld brachte beim Musiktheater „Kleider machen Leute“ wieder Top-Unterhaltung auf die Bühne. Lob für die Mitwirkenden gab es auch von oberster Stelle.

VON LEO NOWAK

**WEITERSFELD** Mit dem Musiktheater „Kleider machen Leute“, das nicht nur 60 Mitwirkende und besonders Regisseur Josef Newerkla bzw. Gesamtleiterin Margarethe Wahl einige Monate intensiver Probenarbeit beschäftigte, wählte die Weitersfelder Mittelschule heuer ein zeitkritisches Märchen, das aktueller nicht hätte sein können.

Ein Minister, der sparen muss, die Kaiserin Ichlinde (souverän Laura Sporer), die nichts als ihre Kleider im Sinne hat, eine Schar Höflinge, die es sich mit ihr nicht verscherzen wollen und dabei der wortgewandten neuen Schneiderin Lustig (umwerfend Amelie Stark) auf den Leim gehen, die ihnen weismacht, dass alle, die ihrem Amt nicht gewachsen

sind, die neuen Kleider eben nicht sehen können, sind Teil des Stücks.

Das ahnungslose Volk, das nur zum „Jubeln“ eingeladen ist, wird von der 4. Klasse der Volksschule und 1. Klasse der Mittelschule dargestellt. Bis dass sich schließlich ein dahergelaufenes Kind die schonungslose Wahrheit „die Kaiserin steht in der Unterwäsche da“ laut zu sagen getraut und damit auch die allgemeine Meinung „das haben wir ja eh immer gedacht“ manifestiert.

Abschließend dankte Direktorin Silvia Chudoba allen Mitwirkenden, die sich heuer mit der Textsicherheit besonders bewährten, bzw. dem 30 Musiker umfassenden Orchester unter Leitung von Musiklehre-



Ein Höhepunkt des heurigen Schuljahres, das Musiktheater der Weitersfelder Mittelschule am vergangenen Mittwoch mit dem begabten Schülerteam der 4. Klasse mit Regisseur Josef Newerkla und Gesamtleiterin Margarethe Wahl (5. und 14. von links) im Widdersaal des Gemeindegasthauses Kurz.

Foto: Nowak

rin Karoline Schöbinger von der Musikschule Retzer Land, den Kolleginnen und Helfern der NMS für die Bühnengestaltung (alle anwesenden Ehrengäste erhielten ihr spezielles Konterfei aus der „Ahnengalerie“) und dem Team um Techniker Helmut Hersch, das mit Licht und Ton wesentlich für den großen Erfolg der Aufführungen – diesmal sogar mit zwei Besetzungen – verantwortlich zeichnete.

Besonders galt ihr Dank „Leseoma“ Helga Donnerbauer und den Eltern, die die zahlreichen Aktivitäten der Weitersfelder Mittelschule immer unterstützen. „Das ist Pädagogik von ganz, ganz hohem Niveau und Begabungsförderung vom Feinsten“, lobte Schulqualitätsmanager Alfred

Grünstäudl die Veranstalter für ihre engagierte Arbeit und betonte, dass die Freude am Spiel allen Mitwirkenden anzusehen war und für die Schüler sicher eine Bereicherung des Unterrichts darstellt.



Bei über 30 Grad konnte in NÖ am vergangenen Wochenende so richtig in die Badesaison gestartet werden. Von den insgesamt 28 „EU-Badestellen“ in den Regionen kann in 26 ohne Bedenken gebadet werden. Der aktuelle Gewässerbericht der Europäischen Umweltagentur (EEA) weist ihnen die Note „ausgezeichnet“ aus.

„Ergibt sich bei der Beurteilung eine unmittelbare Gefährdung der Gesundheit der Badenden, so wird dies unverzüglich der Bezirksverwaltungsbehörde und dem Land NÖ mitgeteilt“, betont die zuständige Landesrätin Eva Prischl (SPÖ). Wenn gewisse Badeseen eine tatsächliche Gefahr für die Gesundheit von Badegästen aufweisen, werden deutlich sichtbare Schilder im Uferbereich aufgestellt, die ein Badeverbot signalisieren.

Fast überall in NÖ ist das Baden den Untersuchungen zufolge wieder ungetrübt möglich: Im Mostviertel haben die drei Seen in Blindenmarkt und Jer Lunzer See die beste Bewertung bekommen. Im Weinviertel punkten zum Beispiel die Badeseen in Poysdorf, Gerasdorf und Langenzersdorf mit glasklarem Wasser. Im Waldviertel weisen der Herrenteich in Litschau, der Bergwerksee Langau und der Stausee Ottenstein eine ausgezeichnete Qualität auf.

## Ehrungen für ehemalige Gemeindegipfeln

Abschließend ehrten Pressl und Reisel ehemalige Bürgermeister und Vizebürgermeister. Die „Goldene Ehrenplakette des NÖ Gemeindebundes“ für besondere Verdienste um ihre Gemeinde erhielten die ehemaligen Bürgermeister Elisabeth Allram (Brunn) und Franz Linsbauer (Langau) sowie die ehemaligen Vizebürgermeister Elisabeth Hirsch (Weitersfeld) und Alfred Quirtner (Röschitz).

Mit Silber wurde der ehemalige Vizebürgermeister Josef Brandner (St. Bernhard-Frauenhofen) gewürdigt. Der ehemalige Infritzer Langzeitbürgermeister Hermann Gruber ist ein besonderer Fall – er ist auf Grund seiner Verdienste bereits „ausdekoriert“ und erhielt deshalb eine Urkunde mit „Dank & Anerkennung“.

## Sorgenfrei baden in NÖ

Fast alle Badeseen haben eine ausgezeichnete Wasserqualität. Nur ein See bietet „gutes“, einer gar nur „ausreichendes“ Wasser.

VON ANNA KINDLMANN



Die ehemaligen Gemeindevorteiler Franz Linsbauer, Alfred Quirtner, Elisabeth Allram, Elisabeth Hirsch, Hermann Gruber und Josef Brandner wurden geehrt.

# B&B Technik OG

**Ing. Michael Bazala**

**+43 676 3366133**  
Michael.Bazala@gmail.com



**Mst. Peter Bazala**

**+43 664 9143726**  
office@technik.co.at

2092 Riegersburg 98

[www.Bazala.at](http://www.Bazala.at)

Photovoltaik - Speicher - Notstrom - Elektroinstallationen - Smarthome

Glasfasertechnik - Beleuchtung - Steinteppiche - Beschichtungen

**Kompetenz in Energie und Technik !**

## Bauer

Holzbau &  
Einrichtungsfachhandel

[www.bauer-riegersburg.at](http://www.bauer-riegersburg.at)  
[office@bauer-riegersburg.at](mailto:office@bauer-riegersburg.at)  
+43 664 1533665



Möbel und Einrichtungen,  
Beschattungen und Insektenschutz,  
Türen, Fußböden und Holzdecken,  
Dachstühle und Reparaturen,  
Gartenhäuser, Carports, Pergolen,  
Holzzäune, Dachfenster,  
Dämmstoffe, Schnittholz



## Heide Hecht

staatlich geprüfte Masseurin

- Klassische Massage
- Lymphdrainage
- Fußreflexzonenmassage
- Akupunkturmassage nach Penzel
- Cranio-Sacrale-Impulsregulation

*Geschenkgutscheine erhältlich*

**Winterzeile 350, 2091 Langau**  
**Anmeldung: 02912/63 85**



**SP HAUS & GARTEN**  
Ihr ServicePartner

## Patrick Böhm

Kreuzackergasse 12, 3812 Waldreichs, Österreich  
[SP.Haus.Garten@gmail.com](mailto:SP.Haus.Garten@gmail.com)

0676/354 6499

**T&P**  
SCHRIMPF  
GMBH

Mitglied der IGV AUSTRIA

*Sommerzeit ist Lebenszeit*

Genießen Sie das Leben.  
Wir kümmern uns um den Rest.

Ob Reisen, Garten, Cabrio oder einfach freie Zeit mit der Familie - im Kompetenz-Zentrum wissen wir:  
Wer gut versichert ist, lebt entspannter.  
Persönliche Beratung in Drosendorf - jetzt Termin sichern!



## KOMPETENZ-ZENTRUM

Langenlois inkl. Zulassungsstelle

Standort 2095 Drosendorf



**NÄHE  
VERBINDET.**

Unsere Niederösterreichische  
Versicherung

[nv.at](http://nv.at)



**Christoph Reiss**  
0664/80 109 5884  
[christoph.reiss@nv.at](mailto:christoph.reiss@nv.at)

**Niederösterreichische  
Versicherung AG**  
3580 Horn  
Prager Straße 11



## Öffnungszeiten

(Angelbetrieb und Restaurant)

Donnerstag, Freitag, Samstag,  
Sonn- und Feiertag  
jeweils **07:00 - 18.00**



*Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch*

**Familie Neubert**

Tel. **0676 9001756**

Tel. **0676 7194737**

[www.anglerparadieshesselndorf.at](http://www.anglerparadieshesselndorf.at)

IHR EXPERTE FÜR VERSICHERUNG,  
VORSORGE UND VERMÖGEN.

## BEZIRKSDIREKTOR ANDREAS PRIBITZER

Bahnstraße 5, 3580 Horn

**Mobil:** 0676/878 262 663 **Telefon:** 05 9009-82661

[allianz.at/kc-horn](http://allianz.at/kc-horn)

Allianz 

ALEX  
Frisierstubn



2091 Langau Nr. 105

**0677 619 819 06**

[frisierstubn.alex@gmail.com](mailto:frisierstubn.alex@gmail.com)



**Gabi's**  
**Haushaltshilfe &**  
**Bügelservice**  
**0660/4099120**

Gabriele Schuster  
3763 Unterthumeritz 9a

 **GRAWE**

**TEAM PLESSL**

Tel. 0664/544 53 35

[andreas.plessl@grawe.at](mailto:andreas.plessl@grawe.at)

**PMT**

In Sachen Elektrotechnik und Installationen  
sowie Photovoltaik sind wir Ihr kompetenter  
Partner.

- ✓ PHOTOVOLTAIK
- ✓ SMART HOME
- ✓ ELEKTROTECHNIK



M: +43 676 389 49 31

E: [office@pm-t.at](mailto:office@pm-t.at)

W: [pm-t.at](http://pm-t.at)

Riegersburg 174

A-2092 Riegersburg

**Malerei Anstrich Tapeten Fassaden**

**Malermeister**  
**Werner Frittum**

3580 Horn  
Raabserstrasse 83  
0676 / 30 75 372

1160 Wien  
Stöberplatz 1  
01 / 486 15 29

Fax : 02982 / 20 264

E-Mail : [fa.frittum@aon.at](mailto:fa.frittum@aon.at)



## Freie Wohnungen in **Langau**

Langau 360 bzw. Langau 75a  
209I Langau

- ca. 58 m<sup>2</sup> - 82 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche
- Miete mit Kaufoption (Junges Wohnen nur Miete)
- Eigenmittel ab € 1.930,-
- eigene Terrasse bzw. Balkon
- kontrollierte Wohnraumlüftung
- Förderung vom Land NÖ
- Niedrigenergiebauweise
- HWB<sub>RK</sub> ca. 16 kWh/m<sup>2</sup>a

**Verfügbar nach Rücksprache**

**Jetzt!**  
Besichtigungstermin  
unter **02846/7015**  
vereinbaren!



Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft „Waldviertel“

[www.wav-wohnen.at](http://www.wav-wohnen.at)  
Tel. 02846/7015

# Unsere Serviceleistungen



## Service und Reparatur aller Marken

- § 57a Überprüfung bis 3,5 t
- Komplettservice bei Unfallschäden
- Direktabwicklung mit allen Versicherungen
- Reifenhandel und Reifeneinlagerung
- Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen
- Leihwagen

Mit uns fährst du richtig!



✉ [autohaus@auto-klement.at](mailto:autohaus@auto-klement.at)  
☎ 02912/352

